

ARXD04GALH
ARXD07GALH
ARXD09GALH
ARXD12GALH
ARXD14GALH
ARXD18GALH
ARXD24GALH

INSTALLATION MANUAL

INDOOR UNIT (Duct type)

For authorized service personnel only.

English

INSTALLATIONSANLEITUNG

INNENGERÄT (Kanaltyp)

Nur für autorisiertes Fachpersonal.

Deutsch

MANUEL D'INSTALLATION

APPAREIL INTÉRIEUR (type conduit)

Pour le personnel agréé uniquement.

Français

MANUAL DE INSTALACIÓN

UNIDAD INTERIOR (Tipo conducto)

Únicamente para personal de servicio autorizado.

Español

MANUALE DI INSTALLAZIONE

UNITÀ INTERNA (tipo a condotto)

A uso esclusivo del personale tecnico autorizzato.

Italiano

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ (Τύπος αγωγού)

Μόνο για εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.

Ελληνικά

MANUAL DE INSTALAÇÃO

UNIDADE INTERIOR (Tipo de tubagem)

Apenas para técnicos autorizados.

Português

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

ВНУТРЕННИЙ МОДУЛЬ (Короб)

Только для авторизованного обслуживающего персонала.

Русский

MONTAJ KILAVUZU

İÇ ÜNİTE (Kanal tipi)

Yalnızca yetkili servis personeli için.

Türkçe



РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

№ ДЕТАЛИ 9374342341-02

Внутренний модуль с системой VRF (воздуховод)

Содержание

1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	1
2. О МОДУЛЕ.....	1
2.1. Меры предосторожности при использовании хладагента R410A.....	1
2.2. Специальный инструмент для R410A.....	1
2.3. Принадлежности.....	2
2.4. Дополнительные детали.....	2
3. РАБОТА ПО УСТАНОВКЕ.....	3
3.1. Выбор места установки.....	3
3.2А. Установочные размеры (потолочный тип со скрытым монтажом).....	3
3.2В. Размеры установки (Настенный тип/Напольный утепленный тип).....	3
3.3А. Установка модуля (потолочный тип со скрытым монтажом).....	3
3.3В. Установка модуля (Настенного типа / Напольного утепленного типа).....	5
4. УСТАНОВКА ТРУБЫ.....	7
4.1. Выбор материала труб.....	7
4.2. Требования к трубам.....	7
4.3. Развальцовочное соединение (соединение труб).....	7
4.4. Установка теплоизоляции.....	8
5. УСТАНОВКА ДРЕНАЖНЫХ ТРУБ.....	8
5.1А. При использовании дренажного насоса.....	8
5.1В. Если дренажный насос не используется (Естественный дренаж).....	8
5.2. Установка дренажной трубы.....	9
6. ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПРОВОДКА.....	10
6.1. Требования электросистемы.....	11
6.2. Способ проводки.....	11
6.3. Проводка модуля.....	11
6.4. Подключение проводки.....	12
6.5. Внешний вход и внешний выход (Дополнительные детали).....	13
6.6. Дистанционный датчик (дополнительные детали).....	15
6.7. ИК-приемник (дополнительные детали).....	15
6.8. Решетка с автоматическими жалюзи (дополнительные детали).....	15
6.9. Крепление кабелей дополнительных деталей.....	16
7. НАСТРОЙКА НА МЕСТЕ.....	16
7.1. Настройка адреса.....	16
7.2. Установка пользовательского кода.....	17
7.3. Режим статического давления.....	17
7.4. Переключение дренажной функции.....	17
7.5. Переключение функции жалюзи направления воздушного потока.....	17
7.6. Переключение верхнего предела температуры охлаждения.....	18
7.7. Настройка функций.....	18
8. ТЕСТОВЫЙ ЗАПУСК.....	18
8.1. Тестовый запуск с помощью внешнего модуля (печатной платы).....	18
8.2. Тестовый запуск с помощью пульта ДУ.....	18
9. КОНТРОЛЬНЫЙ СПИСОК.....	19
10. КОДЫ ОШИБОК.....	19

1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед установкой не забудьте внимательно прочитать данное Руководство.
- Указанные в этом Руководстве предупреждения и меры предосторожности содержат важную информацию, касающуюся вашей безопасности. Обеспечьте их соблюдение.
- Передайте данное Руководство вместе с Руководством по эксплуатации клиенту. Попросите клиента хранить его под рукой для использования в будущем, например в случае перемещения или ремонта модуля.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Этот знак обозначает процедуры, которые в случае неправильного выполнения могут привести к смерти или серьезному травмированию пользователя.

Попросите вашего дилера или профессионального установщика установить модуль в соответствии с данным Руководством. Неправильно установленный модуль может вызвать серьезные происшествия, например утечку воды, удар электрическим током или пожар. Если модуль установлен без соблюдения инструкций Руководства по установке, это аннулирует гарантию производителя.

НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ питание до тех пор, пока вся работа не будет завершена. ВКЛЮЧЕНИЕ питания до завершения работы может вызвать серьезные происшествия, например удар электрическим током или пожар.

В случае утечки хладагента во время выполнения работы проветрите помещение. Если хладагент вступит в контакт с огнем, то образуется токсичный газ.

Работа по установке должна быть выполнена в соответствии с государственными стандартами работы с проводкой только авторизованным персоналом.

Кроме случаев АВАРИИ, никогда не отключайте главный, равно как и вспомогательный, рубильник внутренних модулей во время работы. Это приведет к отказу компрессора, а также утечке воды. Сначала остановите внутренний модуль с помощью модуля управления, конвертера или внешнего устройства ввода, а затем отключите рубильник. Не забудьте оперировать посредством модуля управления, конвертера или внешнего устройства ввода. При проектировании рубильника располагайте его в месте, где пользователи не могут его включать и выключать в ходе ежедневной работы.

ВНИМАНИЕ

Этим символом помечены инструкции, неправильное выполнение которых может привести к травме пользователя или повреждению оборудования.

Внимательно прочитайте всю информацию по безопасности перед использованием или установкой кондиционера.

Не пытайтесь установить кондиционер или отдельные детали самостоятельно.

Данный модуль должен быть установлен квалифицированным персоналом с сертификатом пригодности к работе с охлаждающими жидкостями. См. нормы и законы, действующие в месте установки.

Установка должна быть проведена в соответствии с действующими в месте установки нормами и инструкциями производителя по установке.

Данный модуль является частью набора, составляющего кондиционер. Он не должен устанавливаться отдельно или вместе с оборудованием, которое не авторизовано производителем.

Для данного модуля всегда используйте отдельную линию электропитания, защищенную предохранителем, работающим на всех проводах с расстоянием между контактами 3 мм.

Модуль должен быть надлежащим образом заземлен, а линия питания должна быть оснащена дифференциальным рубильником с целью защиты людей.

Модули не являются взрывозащищенными, и поэтому их не следует устанавливать во взрывоопасной атмосфере.

Никогда не прикасайтесь к электрическим компонентам сразу после отключения электропитания. Можно получить удар электрическим током. После отключения питания следует всегда подождать 5 минут, прежде чем прикасаться к электрическим компонентам.

Данный модуль не содержит деталей, обслуживаемых пользователем. Для ремонта всегда обращайтесь к авторизованному обслуживающему персоналу.

При перемещении обратитесь к авторизованному обслуживающему персоналу для отключения и установки модуля.

2. О МОДУЛЕ

2.1. Меры предосторожности при использовании хладагента R410A

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не вводите в цикл охлаждения никаких веществ, отличных от предписанного хладагента. Если в цикл охлаждения попадет воздух, давление в цикле станет чрезмерно высоким и вызовет разрыв труб.

В случае утечки хладагента убедитесь, что он не превышает предельной концентрации.

Если утечка охладителя превысит предельную концентрацию, это может вызвать несчастные случаи, например кислородное голодание.

Не прикасайтесь к охладителю, вытекшему из соединений труб с охладителем или из другой области. Непосредственное прикосновение к охладителю может вызвать обморожение.

Если утечка хладагента произошла во время работы, немедленно освободите помещение и тщательно его проветрите. Если хладагент вступит в контакт с огнем, то образуется токсичный газ.

2.2. Специальный инструмент для R410A

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы установить модуль, в котором используется хладагент R410A, используйте специально предназначенные инструменты и материалы труб, изготовленные специально для использования с R410A.

Так как давление охладителя R410A примерно в 1,6 раза выше, чем у R22, отказ от использования специального материала труб или неправильная установка может вызвать разрыв или травму.

Более того, это может вызвать серьезные происшествия, например утечку воды, удар электрическим током или пожар.

Название инструмента	Содержание изменения
Измерительный коллектор	Давление очень высокое и не может быть измерено стандартным (R22) измерительным прибором. Для предотвращения ошибочного домешивания других хладагентов был изменен диаметр каждого порта. Рекомендуется использовать измерительный коллектор с верхним диапазоном отображения давления от -0,1 до 5,3 МПа и нижним диапазоном отображения давления от -0,1 до 3,8 МПа.
Заправочный шланг	Для увеличения сопротивления давлению материал и базовый размер шланга были изменены.
Вакуумный насос	Может использоваться стандартный (R22) вакуумный насос при установке адаптера вакуумного насоса. Убедитесь, что масло из насоса не вытекает обратно в систему. Используйте насос с поддержкой отсоса под разрежением -100,7 кПа (5 торр, -755 мм рт. ст.).
Детектор утечки газа	Специальный детектор утечки газа для гидрофторуглеродного хладагента R410A.

2.3. Принадлежности

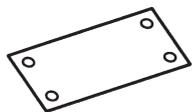
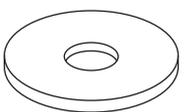
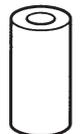
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

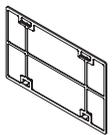
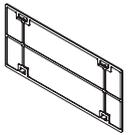
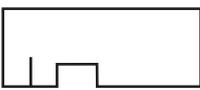
В целях установки убедитесь, что используются детали, предоставленные производителем, или другие предписанные детали. Использование непредусмотренных деталей может вызвать серьезные происшествия, например падение модуля, утечку воды, удар электрическим током или пожар.

Предоставляются следующие детали установки. Используйте их по мере необходимости.

Храните Руководство по установке в безопасном месте и не убирайте никакие другие принадлежности до тех пор, пока работа по установке не будет завершена.

Не выбрасывайте никакие аксессуары, необходимые для установки, пока монтажные работы не будут завершены.

Название и изображение	Кол-во	Применение
Руководство по эксплуатации 	1	
Руководство по установке 	1	(Данная книга)
Монтажный шаблон 	1	Для установки внутреннего модуля
Шайба 	8	Для установки внутреннего модуля
Теплоизоляция соединителя (большая) 	1	Для соединения труб со стороны помещения (большая труба)
Теплоизоляция соединителя (малая) 	1	Для соединения труб со стороны помещения (малая труба)

Название и изображение	Кол-во	Применение
Кабельная стяжка (Средняя) 	2	Для подключения кабелей связи и дистанционного управления
Кабельная стяжка (Большая) 	4	Для крепления теплоизоляции соединителя.
Фильтр (Малый) 	2 (AR04/07/09/12/14/24)	
Фильтр (Большой) 	2 (AR18)	
	1 (AR24)	
Дренажный шланг 	1	Для установки дренажной трубы VP25 (внеш. диам. 32, внутр. диам. 25)
Бандаж шланга 	1	Для установки дренажного шланга
Изоляция дренажного шланга Б 	1	Изолирует дренажный шланг

2.4. Дополнительные детали

Описание	Модель	Применение
ИК-приемник	UTB-WC	Для беспроводного пульта ДУ.
Дистанционный датчик	UTY-XSZX	Датчик комнатной температуры
Набор для внешнего подключения	UTY-XWZXZC	Для функции вывода (Выходной разъем / CNB01)
	UTY-XWZXZB	Для функции контроля ввода (Вывод приложения напряжения / CNA01)
	UTY-XWZXZD	Для функции контроля ввода (Вывод сухого контакта / CNA02)
	UTY-XWZXZ7	Для функция принудительного выключения термостата (Вывод приложения напряжения / CNA03)
	UTY-XWZXZE	Для функция принудительного выключения термостата (Вывод сухого контакта / CNA04)
Решетка с автоматическими жалюзи	UTD-G*S*-W	Для решетки с автоматическими жалюзи

3. РАБОТА ПО УСТАНОВКЕ

3.1. Выбор места установки

Важно выбрать правильное место при установке, поскольку после установки переместить модуль сложно.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Выбирайте места для установки, которые могут надлежащим образом поддержать вес внутреннего модуля. Устанавливайте модули надежно, чтобы они не опрокидывались и не падали.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не устанавливайте модуль в следующих местах:

- Места с высоким содержанием соли, например, на морском побережье. Это приведет к износу металлических деталей, вызвав падение или утечку воды из модуля.
- Места, в которых содержатся минеральные масла или пар или в которых разбрызгивается большое количество масла, например, на кухне. Это приведет к износу пластиковых деталей, вызвав падение или утечку воды из модуля.
- Места, в которых выделяются вещества, отрицательно влияющие на оборудование, такие как сернистый газ, газообразный хлор, кислоты или щелочи. Это приведет к коррозии медных труб и паяных соединений, что может вызвать утечку хладагента.
- Места, в которых может произойти утечка горючих газов, содержатся взвешенные углеродные волокна, горючая пыль или летучие легко воспламеняющиеся вещества, такие как растворитель или бензин. В случае утечки газа и его скопления вокруг модуля может произойти пожар.
- Места, в которых животные могут мочиться на модуль или может выделяться аммиак.

Не используйте модуль для особых целей, например для хранения еды, разведения животных, выращивания растений или сохранения точных приборов или предметов искусства. Он может снизить качество сохраняемых объектов.

Не выполняйте установку в местах, где существует опасность утечки горячего газа.

Не устанавливайте модуль вблизи источника тепла, пара или горячего газа.

Установите модуль там, где дренаж не вызывает никаких проблем.

Устанавливайте внутренний модуль, кабель электропитания, кабель связи и кабель пульта дистанционного управления на расстоянии не менее 1 м от телевизионных и радиоприемников. Целью этого является предотвращение помех в приеме ТВ-сигнала или радишума. (Даже если компоненты установлены на расстоянии больше 1 м, при некоторых условиях сигнала все равно может приниматься шум.)

Если дети возрастом до 10 лет могут приближаться к устройству, примите меры предосторожности, чтобы они не получили к нему доступ.

• Определите с клиентом место установки, учитывая следующее:

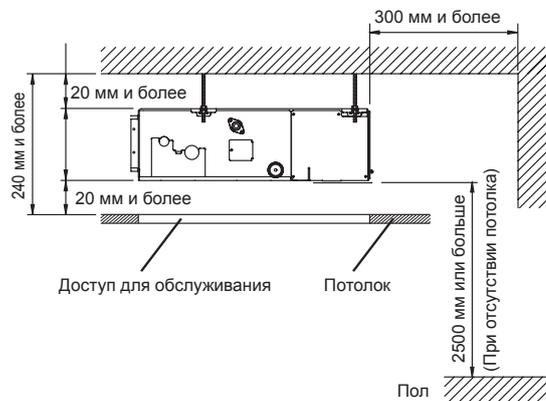
- (1) Устанавливайте внутренний модуль на поверхности с достаточной прочностью, которая выдержит вес внутреннего модуля.
- (2) Впускные и выпускные порты не должны заслоняться; воздух должен иметь возможность продувания всего помещения.
- (3) Оставьте место, необходимое для обслуживания кондиционера.
- (4) Место, откуда воздух может распространяться модулем равномерно по всему помещению.
- (5) Устанавливайте модуль там, где его легко подключить к внешнему модулю (или к модулю ветки охлаждения).
- (6) Устанавливайте модуль там, где легко установить соединительную трубу.
- (7) Устанавливайте модуль там, где легко установить дренажную трубу.
- (8) Устанавливайте модуль там, где не усиливаются шум и вибрации.
- (9) Учитывайте необходимость технического обслуживания и других действий и оставляйте для этого пространство. Также устанавливайте модуль там, где можно удалить фильтр.

3.2.A. Установочные размеры (потолочный тип со скрытым монтажом)

Обеспечьте доступ для контроля.

Не размещайте никаких проводов или освещения в зоне обслуживания, так как они будут препятствовать обслуживанию.

Установочные размеры

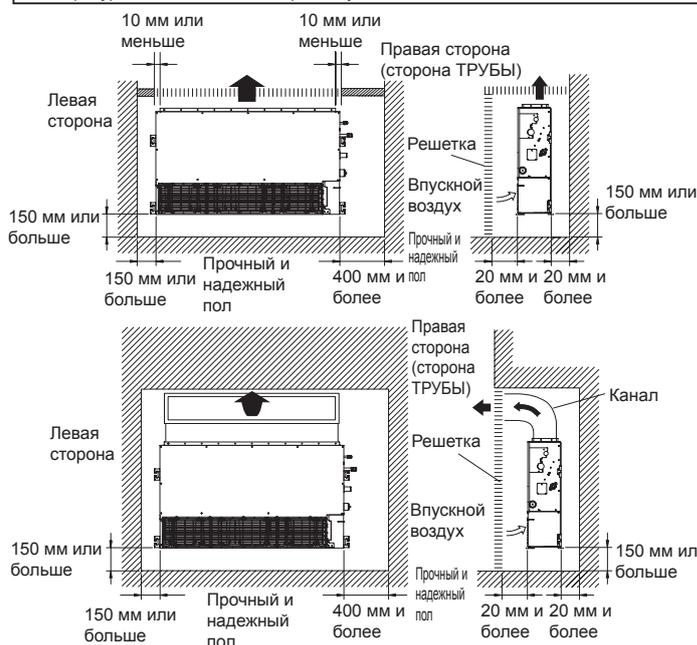


Отрегулируйте направление ветра в помещении в зависимости от формы выдувного отверстия.



3.2.B. Размеры установки (Настенный тип/ Напольный утепленный тип)

Настенный тип/напольный утепленный тип требует настройки коррекции температуры. Выполните это по разделу «7. НАСТРОЙКА НА МЕСТЕ».



3.3.A. Установка модуля (потолочный тип со скрытым монтажом)

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Устанавливайте кондиционер в месте, которое может выдержать нагрузку как минимум 5-кратного веса главного модуля и не усилит звук или вибрацию. Если место установки недостаточно прочно, внутренний модуль может упасть и вызвать травмы.

Если работа выполняется только с панельной рамой, существует риск высвобождения модуля. Примите меры предосторожности.

3.3А.1. ПРИМЕР УСТАНОВКИ МОДУЛЯ (ПОТОЛОЧНЫЙ ТИП СО СКРЫТЫМ МОНТАЖОМ)

Подсоедините отдельно приобретенный короб.

- Впускная сторона
 - Подсоедините воздуховод к отдельно приобретенному впускному фланцу.
 - Подсоедините фланец к корпусу с помощью отдельно приобретенных самонарезающих винтов.
 - Оберните впускной фланец, соединяющийся с коробом, алюминиевой лентой или чем-то подобным, чтобы избежать утечки воздуха.

⚠ ВНИМАНИЕ

Когда короб соединен с впускной стороной, удалите содержащийся внутри фильтр и надежно прикрепите отдельно приобретенный фильтр на впускное отверстие.

(2) Выпускная сторона

- Подсоедините воздуховод с выравниванием внутренней стороны выпускного фланца.
- Оберните выпускной фланец, соединяющийся с воздуховодом, алюминиевой лентой или чем-то подобным, чтобы избежать утечки воздуха.
- Изолируйте воздуховод, чтобы избежать конденсации росы.

⚠ ВНИМАНИЕ

Убедитесь, что сборка короба не превышает диапазон внешнего статического давления оборудования.

Не забудьте изолировать коробы во избежание конденсации росы.

Не забудьте обеспечить изоляцию между коробами и стенами в случае использования металлических коробов.

Объясните клиенту способы обращения с отдельно приобретаемыми материалами и их мытья.

Чтобы предотвратить возможность прикосновения к деталям внутри модуля, обязательно установите решетки на впускном и выпускном портах. Решетки должны быть сконструированы таким образом, чтобы их нельзя было удалить без использования инструментов.

При подключении канала к выходному порту внутреннего модуля, обязательно изолируйте выходной порт и крепежные винты, чтобы предотвратить утечку воды вокруг порта.

Модель AR04/07/09/12/14/18

Установите статическое давление за пределами модуля 90 Па или менее (допустимый диапазон от 0 до 90 Па).

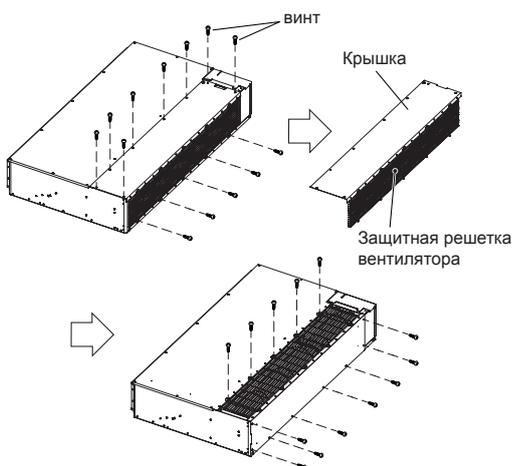
Модель AR24

Установите статическое давление за пределами модуля 50 Па или менее (допустимый диапазон от 0 до 50 Па).

Снимите и верните на место крышку следующим образом.

- Удалите винты, затем снимите крышку и защитную решетку вентилятора.
- Установите крышку с помощью винтов, как показано на рисунке ниже.

Модель	Винт
AR04/07/09/12/14	9
AR18	11
AR24	13



Боковой подвод – боковой отвод



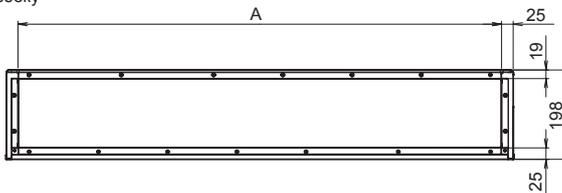
Впуск сбоку - выпуск сбоку (Короб)



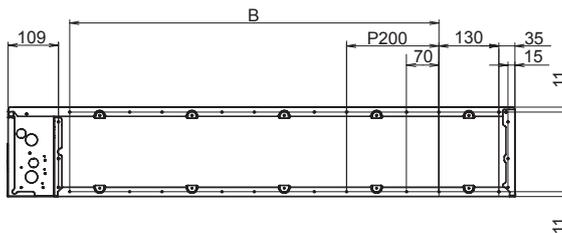
Нижний подвод – боковой отвод



Выпуск сбоку



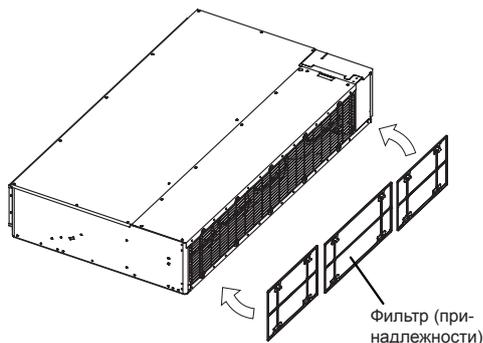
Впуск сбоку



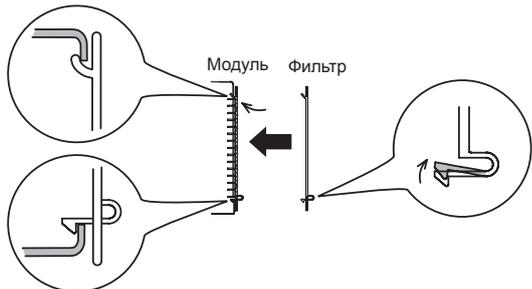
	AR04/07/09/12/14	AR18	AR24
A	650 мм	850 мм	1050 мм
B	P200×2=400 мм	P200×3=600 мм	P200×4=800 мм

3.3A.2. УСТАНОВИТЕ ФИЛЬТРЫ

- Установите фильтры на модуль.

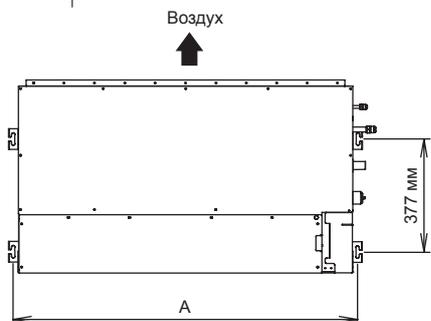


AR04/07/09/12/14/18: 2 фильтра
AR24: 3 фильтра



3.3A.3. СВЕРЛЕНИЕ ОТВЕРСТИЙ ПОД БОЛТЫ И УСТАНОВКА БОЛТОВ

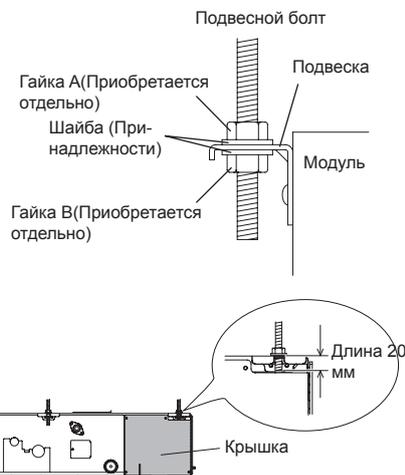
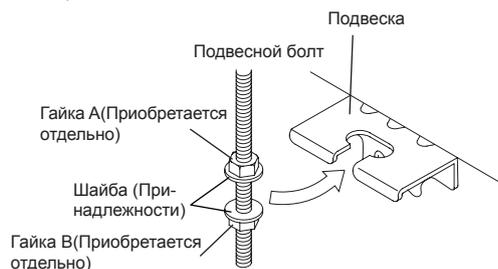
- Используя монтажный шаблон, просверлите отверстия под болты (4 отверстия).



	AR04/07/09/12/14	AR18	AR24
A	734 мм	934 мм	1134 мм

3.3A.4. КРЕПЛЕНИЕ МОДУЛЯ

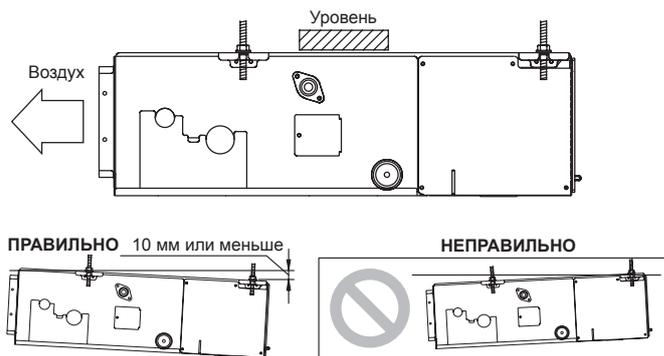
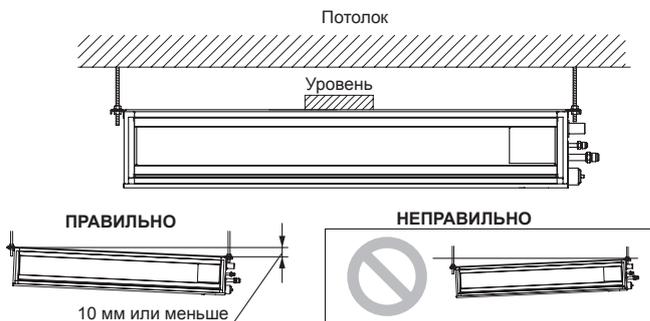
- Подвесьте модуль



*: Открытие и закрытие крышки (крышки коробки управления) может быть затруднено, если длина превышает 20 мм.

- Выравнивание

Поставьте уровень для горизонтального выравнивания сверху на модуль.



⚠ ВНИМАНИЕ

Оставьте свободное пространство не менее 100 мм между впускным портом и потолком.

Надежно закрепите модуль, затянув специальные гайки А и В.

3.3В. Установка модуля (Настенного типа / Напольного утепленного типа)

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Устанавливайте кондиционер в месте, которое может выдержать нагрузку как минимум 5-кратного веса главного модуля и не усилит звук или вибрацию. Если место установки недостаточно прочно, внутренний модуль может упасть и вызвать травмы.

Если работа выполняется только с панельной рамой, существует риск высвобождения модуля. Примите меры предосторожности.

3.3В.1. ПРИМЕР УСТАНОВКИ МОДУЛЯ (Настенного типа / Напольного утепленного типа)

Подсоедините отдельно приобретенный короб.

(1) Впускная сторона

- Подсоедините воздуховод к отдельно приобретенному впускному фланцу.
- Подсоедините фланец к корпусу с помощью отдельно приобретенных самонарезающих винтов.
- Оберните впускной фланец, соединяющийся с коробом, алюминиевой лентой или чем-то подобным, чтобы избежать утечки воздуха.

⚠ ВНИМАНИЕ

Когда короб соединен с впускной стороной, удалите содержащийся внутри фильтр и надежно прикрепите отдельно приобретенный фильтр на впускное отверстие.

(2) Выпускная сторона

- Подсоедините воздуховод с выравниванием внутренней стороны выпускного фланца.
- Оберните выпускной фланец, соединяющийся с воздуховодом, алюминиевой лентой или чем-то подобным, чтобы избежать утечки воздуха.
- Изолируйте воздуховод, чтобы избежать конденсации росы.

⚠ ВНИМАНИЕ

Убедитесь, что сборка короба не превышает диапазон внешнего статического давления оборудования.

Не забудьте изолировать коробы во избежание конденсации росы.

Не забудьте обеспечить изоляцию между коробами и стенами в случае использования металлических коробов.

Объясните клиенту способы обращения с отдельно приобретаемыми материалами и их мытья.

Чтобы предотвратить возможность прикосновения к деталям внутри модуля, обязательно установите решетки на впускном и выпускном портах. Решетки должны быть сконструированы таким образом, чтобы их нельзя было удалить без использования инструментов.

При подключении канала к выходному порту внутреннего модуля, обязательно изолируйте выходной порт и крепежные винты, чтобы предотвратить утечку воды вокруг порта.

Модель AR04/07/09/12/14/18

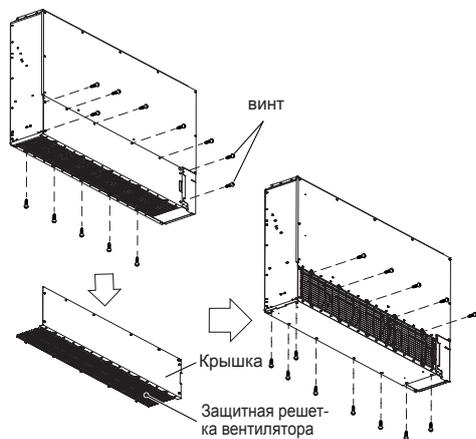
Установите статическое давление за пределами модуля 90 Па или менее (допустимый диапазон от 0 до 90 Па).

Модель AR24

Установите статическое давление за пределами модуля 50 Па или менее (допустимый диапазон от 0 до 50 Па).

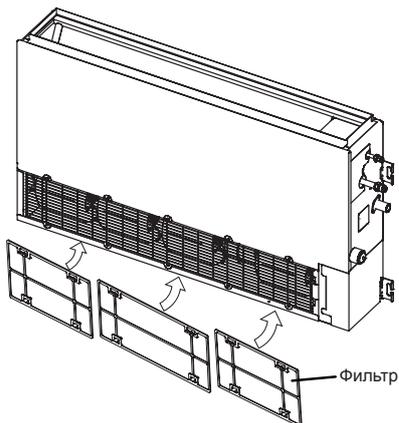
- Удалите винты, затем снимите крышку и защитную решетку вентилятора.
- Установите крышку с помощью винтов, как показано на рисунке ниже.

Модель	Винт
AR04/07/09/12/14	9
AR18	11
AR24	13

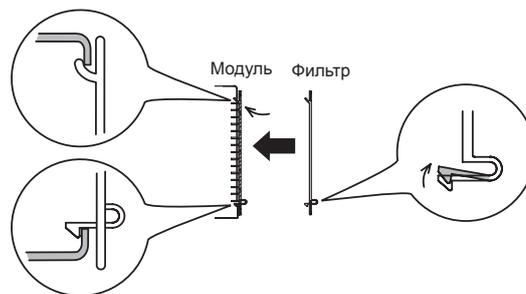


3.3В.2. УСТАНОВКА ФИЛЬТРА

- Установите фильтры (принадлежности) на модуль.



AR04/07/09/12/14/18: 2 фильтра
AR24: 3 фильтра



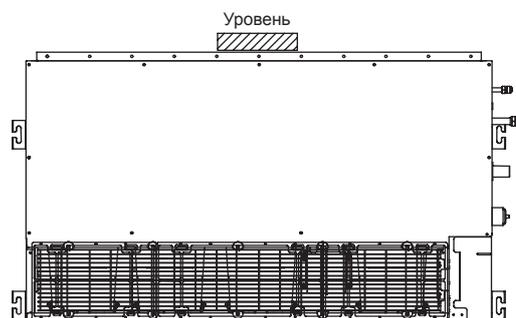
3.3В.3. КРЕПЛЕНИЕ МОДУЛЯ

(1) Способ крепления модуля

- Для предотвращения переворачивания закрепите модуль на полу или стене.
- Чтобы избежать вибрации модуля, вставьте прокладку между модулем и полом или стеной, и закрепите ее.

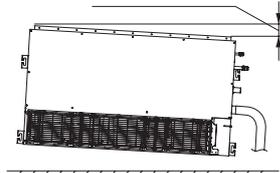
(2) Выравнивание

Поставьте уровень для горизонтального выравнивания сверху на модуль.

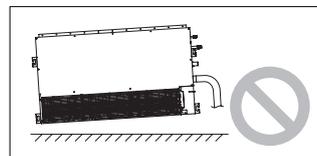


ПРАВИЛЬНО

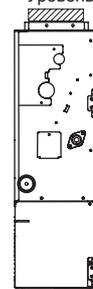
10 мм или меньше



НЕПРАВИЛЬНО



Уровень

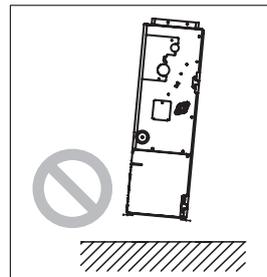


ПРАВИЛЬНО

10 мм или меньше



НЕПРАВИЛЬНО



⚠ ВНИМАНИЕ

Надежно закрепите модуль, затянув специальные гайки А и В.

4. УСТАНОВКА ТРУБЫ

⚠ ВНИМАНИЕ

Соблюдайте еще большую осторожность, чтобы инородные вещества (масло, вода и т. п.) не попадали в трубопровод, чем для моделей с охладителем R410A. Кроме того, при хранении труб надежно запечатывайте отверстия заземлением, заклеиванием лентой и т.д.

При сварке труб не забудьте продувать через них сухой азотный газ.

4.1. Выбор материала труб

⚠ ВНИМАНИЕ

Не используйте труб, применявшихся до этого в другой охлаждающей системе или вступавших в контакт с другим хладагентом.

Используйте трубы с чистой внешней и внутренней стороной без какого-либо загрязнения, которое может вызвать проблемы во время использования, например серы, окислов, пыли, опилок, масла или воды.

Необходимо использовать бесшовные медные трубы.
Материал: Раскисленные фосфором бесшовные медные трубы
Желательно, чтобы количество остаточного масла не превышало 40 мг/10 м.

Не используйте медные трубы со сжатой, деформированной или обесцвеченной частью (особенно на внутренней поверхности). В противном случае расширительный клапан или капиллярная трубка могут быть засорены загрязняющими веществами.

Неправильный выбор труб приведет к снижению производительности. Поскольку кондиционер с использованием R410A подвергается более высокому давлению, чем с использованием стандартного (R22) хладагента, необходимо выбирать адекватные материалы.

- Толщины медных труб, используемых с R410A, показаны в таблице.
- Никогда не используйте медные трубы тоньше указанных в таблице, даже если они доступны на рынке.

Толщина труб из отожженной меди (R410A)

Внешний диаметр трубы (мм [дюйм])	Толщина [мм]
6,35 (1/4)	0,80
9,52 (3/8)	0,80
12,70 (1/2)	0,80
15,88 (5/8)	1,00
19,05 (3/4)	1,20

4.2. Требования к трубам

⚠ ВНИМАНИЕ

См. в руководстве по установке внешнего модуля значения длин соединительных труб и различные высоты их расположения.

- Используйте трубу с водостойкой теплоизоляцией.

⚠ ВНИМАНИЕ

Установите теплоизоляцию вокруг как газовых, так и жидкостных труб. Отказ от этого может вызвать утечки воды.

Используйте теплоизоляцию с теплоустойкостью выше 120 °С. (Только для модели с обратным циклом)

Кроме того, если уровень влажности в месте установки трубы для хладагента ожидается выше 70 %, установите теплоизоляцию вокруг трубы для хладагента. Если ожидается уровень влажности 70-80 %, используйте теплоизоляцию 15 мм или толще, а если он превышает 80 % — то 20 мм или толще. При использовании теплоизоляции недостаточной толщины может образоваться конденсат на поверхности изоляции. Кроме того, используйте теплоизоляцию с теплопроводностью 0,045 Вт/(м·К) или меньшей (при 20 °С).

4.3. Развальцовочное соединение (соединение труб)

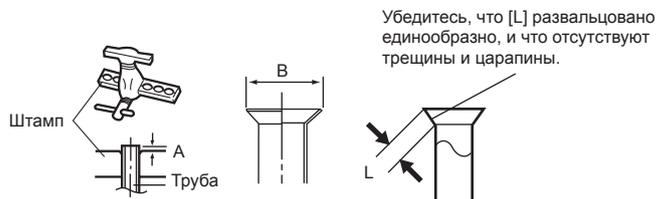
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Затяните развальцовочные гайки с помощью ключа с ограничением по крутящему моменту, используя указанный метод затягивания. В противном случае развальцовочные гайки после длительного периода использования могут разорваться, вызвав утечку охладителя и образование опасного газа, если охладитель вступит в контакт с огнем.

4.3.1. Развальцовка

Используйте специальный инструмент для развальцовки, предназначенный исключительно для R410A.

- (1) Обрежьте соединительную трубу до необходимой длины с помощью резака для труб.
- (2) Удерживайте трубу направленной вниз, чтобы в нее не попали опилки, и удалите любые заусенцы.
- (3) Вставьте развальцовочную гайку (всегда используйте развальцовочную гайку, прилагающуюся соответственно к внутреннему и внешнему модулям [или к модулю ветки охлаждения]) на трубу и выполните развальцовку с помощью инструмента развальцовки. Используйте специальный инструмент для развальцовки для R410A. В случае использования других развальцовочных гаек возможна утечка хладагента.
- (4) Защитите трубы, зацемявив их или заклеив лентой, для предотвращения попадания в трубы пыли, грязи и воды.



Внешний диаметр трубы (мм [дюйм])	Размер А [мм]	Размер В ⁰ [мм]
	Развальцовочный инструмент для R410A, зажимного типа	
6,35 (1/4)	от 0 до 0,5	9,1
9,52 (3/8)		13,2
12,70 (1/2)		16,6
15,88 (5/8)		19,7
19,05 (3/4)		24,0

При использовании стандартных (R22) инструментов для развальцовки труб R410A размер А должен быть примерно на 0,5 мм больше указанного в таблице (для развальцовки с помощью специальных инструментов для развальцовки R410A), чтобы была достигнута указанная развальцовка. Используйте толщиномер для измерения размера А. Рекомендуется использовать специальный инструмент для развальцовки для R410A.



Внешний диаметр трубы (мм [дюйм])	Ширина плоских поверхностей развальцовочной гайки [мм]
6,35 (1/4)	17
9,52 (3/8)	22
12,70 (1/2)	26
15,88 (5/8)	29
19,05 (3/4)	36

4.3.2. Сгибание труб

- Если трубы сформированы вручную, будьте осторожны, чтобы не сжать их.
- Не сгибайте трубы под углом больше 90°.
- При повторных изгибах или растяжениях труб материал станет жестче, что усложнит дальнейшее сгибание или растяжение труб.
- Не сгибайте и не растягивайте трубы больше 3-х раз.

⚠ ВНИМАНИЕ

Для предотвращения разрыва трубы избегайте острых изгибов.

Если труба повторно сгибается в одном и том же месте, она разорвется.

4.3.3. Соединение труб

⚠ ВНИМАНИЕ

Обязательно правильно установите трубу на порт на внутреннем модуле. При неверном центрировании развальцовочная гайка не может быть плавно затянута. Если развальцовочная гайка будет завернута принудительно, резьба будет повреждена.

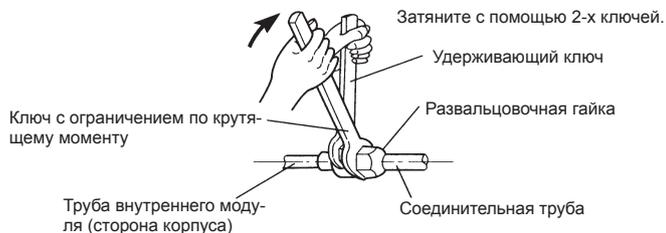
Не снимайте развальцовочную гайку с трубы внутреннего модуля до момента непосредственно перед подсоединением соединительной трубы.

Для надлежащего затягивания развальцовочной гайки удерживайте ключ с ограничением по крутящему моменту за рукоятку, поддерживая нужный угол относительно трубы.

Подключите трубопровод так, чтобы крышку блока управления можно было легко снять для выполнения ремонта в случае необходимости.

Для предотвращения попадания воды в блок управления убедитесь, что трубы хорошо изолированы.

Когда развальцовочная гайка затянута рукой надлежащим образом, удерживайте сторону корпуса, сцепленную с отдельным гаечным ключом, и затяните гайку с помощью ключа с ограничением по крутящему моменту. (См. таблицу ниже на предмет крутящих моментов затягивания развальцовочных гаек.)



Развальцовочная гайка (мм [дюйм])	Крутящий момент затягивания (Н·м [кгс·см])
6,35 (1/4) диам.	от 16 до 18 (от 160 до 180)
9,52 (3/8) диам.	от 32 до 42 (от 320 до 420)
12,70 (1/2) диам.	от 49 до 61 (от 490 до 610)
15,88 (5/8) диам.	от 63 до 75 (от 630 до 750)
19,05 (3/4) диам.	от 90 до 110 (от 900 до 1 100)

4.4. Установка теплоизоляции

Установите теплоизоляционный материал после проверки на утечку хладагента (подробнее см. в руководстве по установке внешнего модуля).

4.4.1. ТЕПЛОИЗОЛЯЦИЯ СОЕДИНИТЕЛЯ

- Используйте теплоизоляцию соединителя (принадлежности) вокруг газовой трубы и жидкостной трубы со стороны помещения.
- После установки теплоизоляции соединителя оберните оба конца виниловой лентой, чтобы не было зазора.
- После наложения теплоизоляции соединителя закрепите ее 2 кабельными стяжками (большими), по одной на каждом конце изоляции.
- Убедитесь, что кабельные стяжки покрывают теплоизоляцию трубы.



⚠ ВНИМАНИЕ

После проверки на предмет утечек газа (см. Руководство по установке внешнего модуля) выполните данный раздел.

Установите теплоизоляцию вокруг как больших (газовых), так и малых (жидкостных) труб. Отказ от этого может вызвать утечки воды.

5. УСТАНОВКА ДРЕНАЖНЫХ ТРУБ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не вставляйте дренажные трубы в сточную трубу, где образуется серный газ. (Может возникнуть эрозия теплообменника)

Изолируйте детали надлежащим образом, чтобы вода не капала с соединительных деталей.

Проверьте правильность дренажа после построения, используя видимую часть прозрачного дренажного порта и конечный выход дренажного трубопровода на корпусе.

⚠ ВНИМАНИЕ

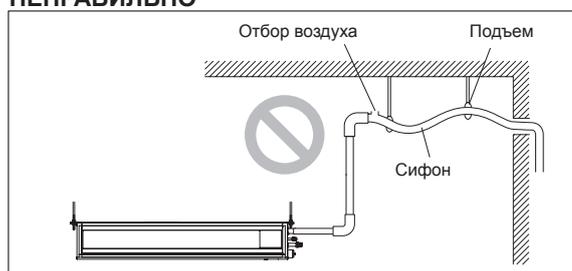
Не применяйте клеевый агент к дренажному порту на корпусе. (Используйте прилагающийся дренажный шланг для подсоединения дренажного трубопровода)

5.1А. При использовании дренажного насоса

- Используйте стандартную жесткую поливинилхлоридную трубу (VP25) [внешний диаметр 32 мм].
- Не создавайте подъем, ловушку и не стравливайте воздух.
- Создайте уклон вниз (1/100 или больше).
- Обеспечьте опоры для длинных труб при их установке.
- Используйте изоляционный материал по мере необходимости, чтобы предотвратить замерзание труб.
- Установите трубы таким образом, чтобы можно было снять блок управления.



НЕПРАВИЛЬНО



Рассмотрите следующие процедуры для построения централизованных соединений дренажных труб.

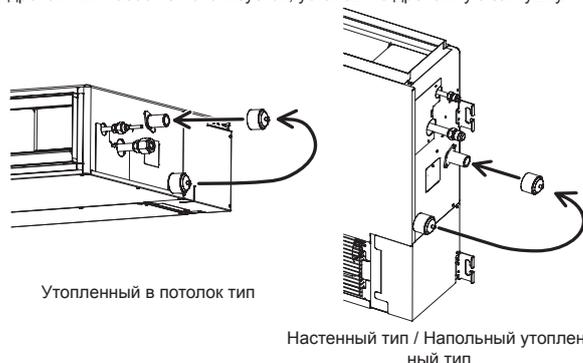


5.1В. Если дренажный насос не используется (Естественный дренаж)

⚠ ВНИМАНИЕ

Установите «7.4. Переключение дренажной функции» Дренажный насос нельзя использовать в случае установки в настенном или напольном утепленном варианте.

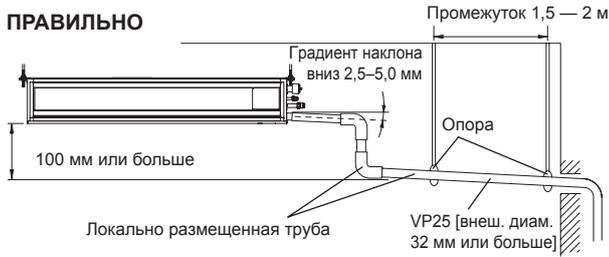
Если дренажный насос не используется, установите дренажную заглушку.



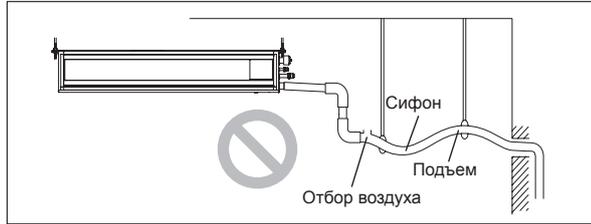
- Используйте стандартную жесткую поливинилхлоридную трубу (VP25) [внешний диаметр 32 мм].
- Не создавайте подъем, ловушку и не стравливайте воздух.
- Создайте уклон вниз (1/100 или больше).
- Обеспечьте опоры для длинных труб при их установке.
- Используйте изоляционный материал по мере необходимости, чтобы предотвратить замерзание труб.
- Установите трубы таким образом, чтобы можно было снять блок управления.

(1) Утопленный в потолок тип

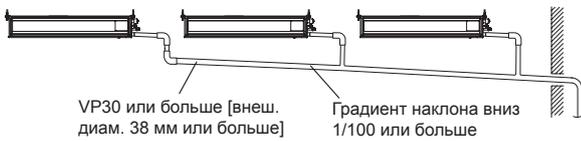
ПРАВИЛЬНО



НЕПРАВИЛЬНО

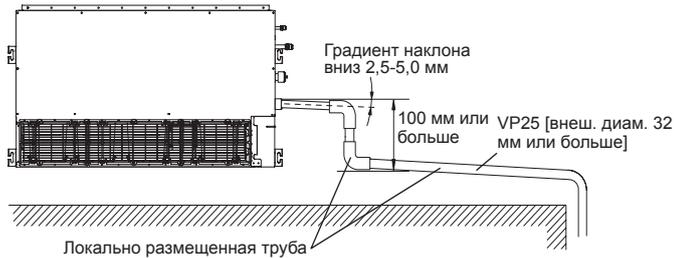


Рассмотрите следующие процедуры для построения централизованных соединений дренажных труб.

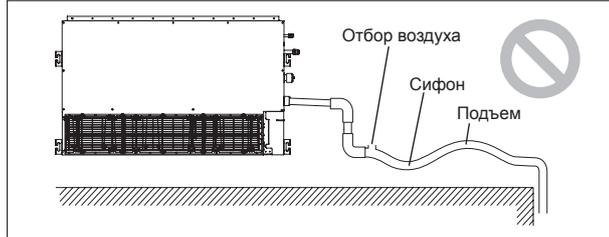


(2) Настенный тип/Напольный утопленный тип

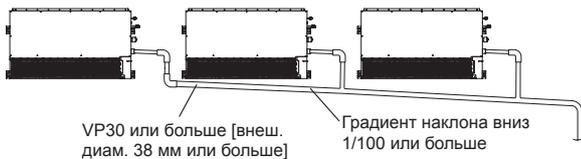
ПРАВИЛЬНО



НЕПРАВИЛЬНО

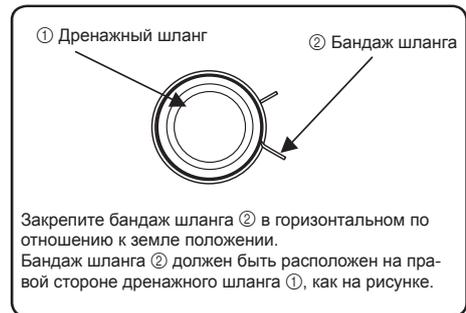
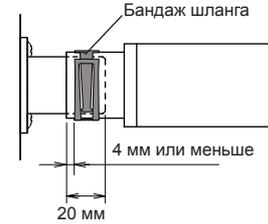
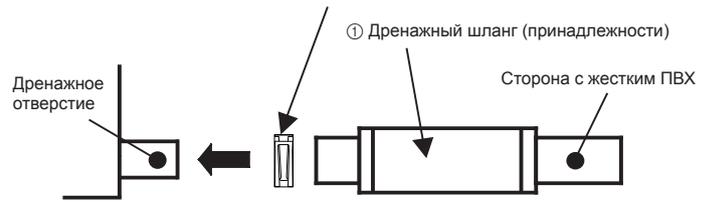


Рассмотрите следующие процедуры для построения централизованных соединений дренажных труб.

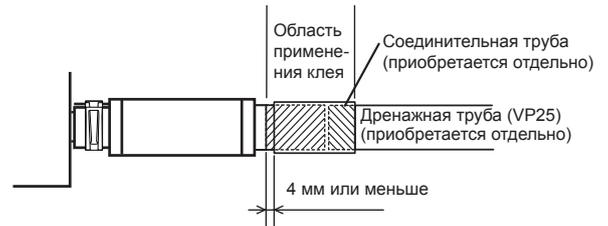


5.2. Установка дренажной трубы

- Используйте поставляемые дренажный шланг ① и бандаж шланга ②



- Не забудьте соединить дренажную трубу с помощью клея (поливинилхлоридного), чтобы не было утечки.



⚠ ВНИМАНИЕ

Не используйте клей для крепления к дренажному отверстию. Использование клея может привести к повреждению и утечке воды.

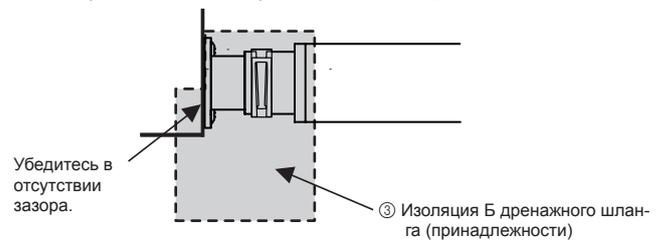
- После установки дренажного шланга ① проверьте, является ли дренаж ровным.

⚠ ВНИМАНИЕ

Чтобы не допустить чрезмерного усилия на дренажный шланг 1, избегайте его поворотов и изгибов. (Изгиб или поворот может привести к утечке воды.)

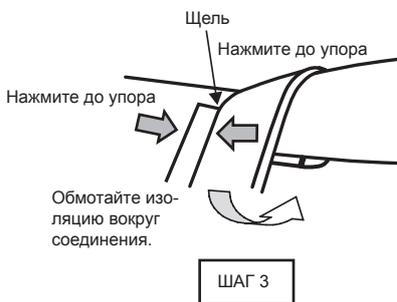
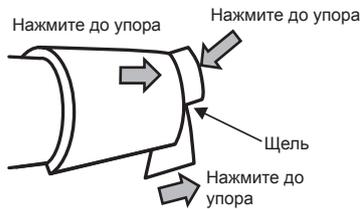
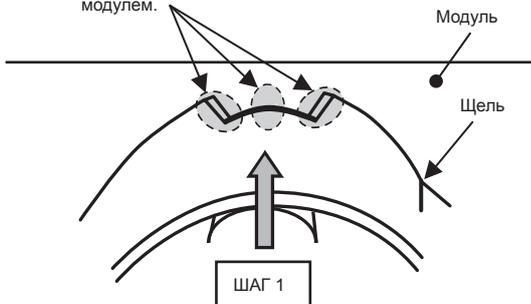
- После проверки дренажа прикрепите изоляцию дренажного шланга В ③, следуя инструкциям на рисунках.

Чтобы устранить зазор между дренажным шлангом ① и бандажом шланга ②, сильно прижмите изоляцию дренажного шланга В ③.



• ШАГ 1 - ШАГ 3

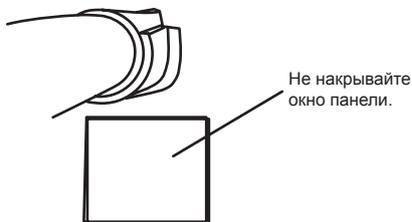
Соедините изоляцию встык с модулем.



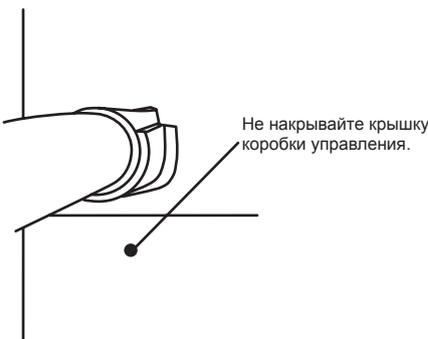
• ЗАВЕРШЕНО

Убедитесь в отсутствии промежутка между модулем и изоляцией дренажного шланга.

• При использовании дренажного насоса. (Только утепленный в потолок тип)

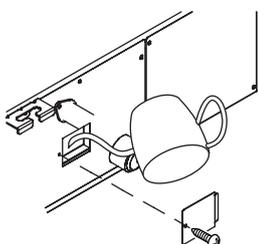


• Если дренажный насос не используется. (Естественный дренаж)



Примечание: Проверьте дренаж

Налейте примерно 1 литр воды из положения, показанного на схеме, или из воздуховыпускного отверстия в лоток для росы. Проверьте наличие каких-либо аномалий, например странных шумов, и убедитесь, что дренажный насос функционирует нормально.



ВНИМАНИЕ

Убедитесь, что дренажная вода нормально сливается.

6. ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПРОВОДКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Электрические работы должны выполняться в соответствии с данным Руководством лицом, сертифицированным по государственным или региональным нормам. Не забудьте использовать для модуля выделенную цепь. Недостаточная цепь электропитания или неправильно выполненные электрические работы могут вызвать серьезные несчастные случаи, например удар электрическим током или пожар.

Перед началом работы убедитесь, что питание не подается ни на какие модули.

Для проводки используйте предписанный тип кабелей, надежно их подсоединяйте, убеждаясь в отсутствии внешних сил кабелей, применяемых к оконечным соединениям.

Неадекватным образом подсоединенные или защищенные кабели могут вызвать серьезные несчастные случаи, например перегрев клемм, удар электрическим током или пожар.

Надежно установите крышку электрической коробки на модуль. Неправильно установленная крышка электрической коробки может вызвать серьезные несчастные случаи, например удар электрическим током или пожар из-за контакта с пылью или водой.

Установите рукава во все отверстия, сделанные в стенах для проводки. В противном случае может возникнуть короткое замыкание.

Используйте прилагаемые соединительные кабели и кабели питания либо указанные производителем. Неадекватные соединения, недостаточная изоляция или превышение допустимого тока могут вызвать удар электрическим током или пожар.

Не модифицируйте кабели питания, не используйте кабели расширения или какие-либо ответвления проводки. Неадекватные соединения, недостаточная изоляция или превышение допустимого тока могут вызвать удар электрическим током или пожар.

Сопоставляйте номера блоков клемм и цвета соединительных кабелей с соответствующими номерами и цветами внешнего модуля (или модуля ветки охлаждения). Ошибочная проводка может вызвать возгорание электрических деталей.

Надежно подсоединяйте соединительные кабели к выводному щитку. Кроме того, защищайте кабели держателями проводки. Неадекватные соединения, как в проводке, так и на ее концах, могут вызвать нарушение функциональности, удар электрическим током или пожар.

Всегда затягивайте внешнее покрытие соединительного кабеля кабельным зажимом. (Если изолятор будет растерт, может возникнуть электрический разряд.)

Установите предохранитель от утечек на землю. Кроме того, установите предохранитель от утечек на землю таким образом, чтобы все питание от сети переменного тока отключалось одновременно. В противном случае может произойти удар электрическим током или пожар.

Всегда подсоединяйте кабель заземления. Неадекватная работа по заземлению может стать причиной поражения электрическим током.

Установите кабели пульта дистанционного управления таким образом, чтобы они не касались непосредственно вашей руки.

Выполняйте работы по прокладке проводов в соответствии со стандартами, позволяющими безопасно и положительно эксплуатировать кондиционер.

Надежно подключите соединительный кабель к выводному щитку. Некачественная установка может вызвать пожар.

Если кабель питания поврежден, в целях безопасности его должен заменить производитель, его агент по обслуживанию или персонал аналогичной квалификации.

ВНИМАНИЕ

Заземлите модуль.

Не подсоединяйте кабель заземления к газовой трубе, водяной трубе, громоотводу или кабелю заземления телефона. Неадекватное заземление может вызвать поражение электрическим током.

Не подсоединяйте кабели электропитания к клеммам связи или пульта дистанционного управления, поскольку это повредит изделие.

Никогда не связывайте кабель электропитания, кабель связи и кабель пульта дистанционного управления вместе. Разделяйте их пространством в 50 мм или более. Объединение этих кабелей в один пучок вызовет нарушение работы или неисправность.

При обработке печатных плат содержащийся в теле заряд статического электричества может вызвать нарушение функциональности печатной платы. Следуйте нижеприведенным мерам предосторожности:

- Установите заземление для внутреннего и внешнего модулей, а также для периферийных устройств.
- Выключите питание (рубильник).
- Прикоснитесь к металлической части внутреннего модуля более чем на 10 секунд, чтобы разрядить накопившийся в теле заряд статического электричества.
- Не прикасайтесь к контактам деталей и схем, реализованных на печатной плате.

6.1. Требования электросистемы

Номинальное напряжение	230 V
Рабочий диапазон	198 - 264 В

- Выберите тип и размер кабеля питания в соответствии с требованиями местных и национальных нормативных документов.
- Характеристики силового кабеля локальной проводки и разветвления проводки соответствуют требованиям местного законодательства.
- Макс. длина провода: Длину следует задавать таким образом, чтобы падение напряжения составляло менее 2%. При значительной длине кабеля следует увеличить его диаметр.

Обратитесь к таблице для получения информации о технических характеристиках автоматического выключателя для различных условий установки. Выполните перекрестную проводку в диапазоне той же системы охлаждения. После завершения монтажа перекрестной проводки выполните соединение с внутренними модулями в соответствии с приведенными ниже условиями А и В.

А. Требования к автоматическому выключателю

Модель	MCA	MFA
ARXD04GALH	0,36 А	20 А
ARXD07GALH	0,38 А	
ARXD09GALH	0,42 А	
ARXD12GALH	0,46 А	
ARXD14GALH	0,74 А	
ARXD18GALH	0,66 А	
ARXD24GALH	0,94 А	

MCA: Минимальная токовая нагрузка в амперах

MFA: Токовая нагрузка основного предохранителя в амперах

После монтажа перекрестной проводки убедитесь, что общее значение MCA подключенных модулей ветки охлаждения и внутренних модулей не превышает 15 А. MCA для модуля ветки охлаждения см. в руководстве по установке модуля ветки охлаждения. Если сила тока подключенных модулей ветки охлаждения и внутренних модулей превышает верхний предел, либо установите дополнительные выключатели, либо используйте выключатель, рассчитанный на большую силу тока.

В. Требования к предохранителю от утечек на землю

Емкость предохранителя	* Максимальное число «внутренних модулей» или «внутренних модулей + модули ветки охлаждения», которые можно подключить
30 мА в течение 0,1 с или меньше	44 или меньше **
100 мА в течение 0,1 с или меньше	от 45 до 128

* Тип теплового насоса: для внутренних модулей; тип системы регенерации тепла: для внутренних модулей и модулей ветки охлаждения.

** Если общее число устройств, подключенных к выключателю, превышает 44, либо добавьте выключатель на 30 мА, либо используйте выключатель, рассчитанный на большую силу тока.

6.1.1. Характеристики кабеля

Руководствуйтесь приведенными ниже характеристиками для питания, связи и кабеля ДУ.

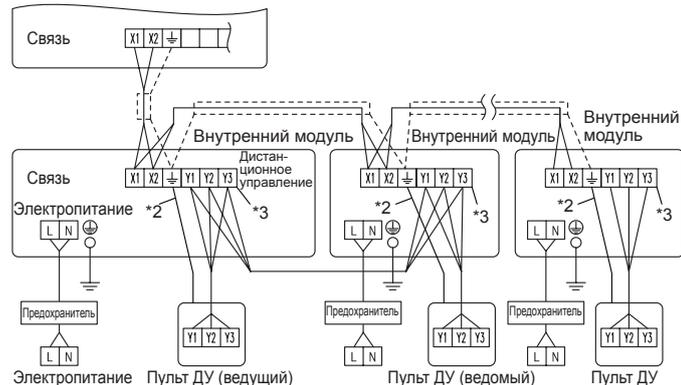
	Рекомендуемый размер кабеля (мм ²)	Тип кабеля	Примечание
Кабель электропитания	2,5	Тип 60245 IEC57 или эквивалентный	Кабель 1ø 50 Гц 198 - 264 В 2 + заземление
Кабель связи	0,33	Кабель, совместимый с LONWORKS	22 AWG УРОВЕНЬ 4 (NEMA) неполярный 2-жильный, витая пара твердотельная диаметр 0,65 мм
Кабель пульта ДУ (двухжильного типа)	от 0,33 до 1,25	Экранированный кабель ПВХ*	Неполярный 2-жильный
Кабель пульта ДУ (трехжильного типа)	0,33	Экранированный кабель ПВХ*	Полярный 3-жильный

*: Используйте экранированный кабель для пульта дистанционного управления, если это требуется местным законодательством.

6.2. Способ проводки

ПРИМЕР

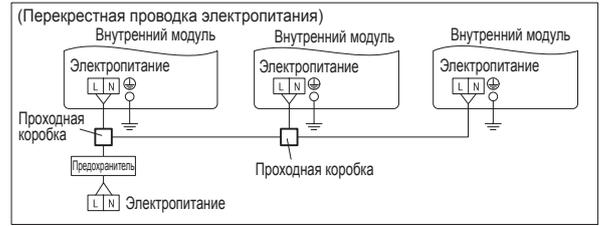
Внешний модуль или модуль ветки охлаждения *1



*1: При соединении с Системой регенерации тепла см. руководство по установке модуля ветки охлаждения.

*2: Заземлите пульт ДУ, если в нем имеется кабель заземления.

*3: При соединении с пультом ДУ двухжильного типа УЗ не используется.



* Заземлите пульт ДУ, если в нем имеется провод заземления.

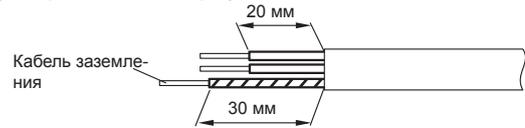
Подключите провод заземления пульта ДУ к клемме заземления связи.

6.3. Проводка модуля

Перед подключением кабеля к блоку клемм.

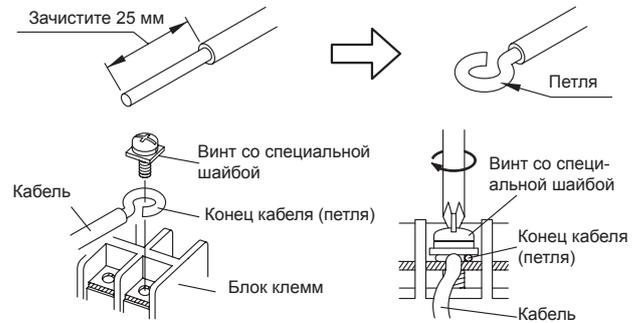
6.3.1 Кабель питания

Отрегулируйте длину кабеля питания, чтобы избежать чрезмерного напряжения, руководствуясь приведенным ниже рисунком.



А. Для твердотельной проводки

- Чтобы подсоединить электрическую клемму, следуйте нижеприведенной схеме и выполните соединение после формирования петли вокруг конца кабеля.
- Используйте указанные кабели, надежно их подсоединяйте и закрепляйте, чтобы на клеммах не было натяжения.
- Используйте соответствующую отвертку для затягивания присоединительных винтов.
Не используйте отвертку слишком малого размера; в противном случае могут быть повреждены головки винтов, что помешает надлежащему затягиванию.
- Не затягивайте присоединительные винты чрезмерно, иначе они могут сломаться.
- См. таблицу моментов затяжки присоединительных винтов.
- Не крепите 2 кабеля электропитания с помощью 1-го винта.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

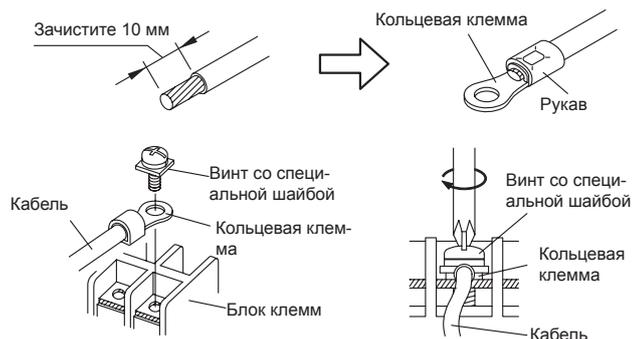
При использовании твердотельных кабелей не используйте кольцевую клемму. В случае использования твердотельных кабелей с кольцевой клеммой давление от сцепления клеммы может вызвать неисправности и аномальный перегрев кабелей.

Б. Для многожильной проводки

- Используйте кольцевые клеммы с изолирующими рукавами, как показано на рисунке ниже, для подключения к блоку клемм.
- Надежно прижимайте кольцевые клеммы к кабелям с помощью соответствующего инструмента, чтобы кабели не высвобождались.
- Используйте указанные кабели, надежно их подсоединяйте и закрепляйте, чтобы на клеммах не было натяжения.
- Используйте соответствующую отвертку для затягивания присоединительных винтов.

Не используйте отвертку слишком малого размера; в противном случае могут быть повреждены головки винтов, что помешает надлежащему затягиванию.

- (5) Не затягивайте присоединительные винты чрезмерно, иначе они могут сломаться.
- (6) См. таблицу моментов затяжки присоединительных винтов.
- (7) Не крепите 2 кабеля электропитания с помощью 1-го винта.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Используйте кольцевые клеммы и затягивайте присоединительные винты с указанными крутящими моментами, в противном случае могут возникнуть аномальный перегрев и серьезные повреждения внутри модуля.

Крутящий момент затягивания

Винт М4 (Силовой кабель/L, N, GND)	1,2–1,8 Н·м (12–18 кгс·см)
------------------------------------	----------------------------

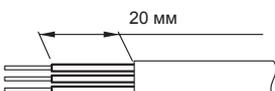
6.3.2 Кабели связи и дистанционного управления

Кабель связи

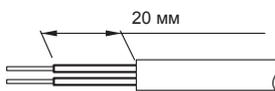


Кабель пульта ДУ

Для трехжильного типа



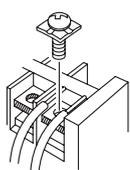
Для двухжильного типа



- Подключите кабели связи и ДУ, как показано на Fig. A.

Fig. A

ПРАВИЛЬНО



НЕПРАВИЛЬНО



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Затягивайте винты клемм с указанным усилием, иначе могут возникнуть аномальный перегрев и серьезные повреждения внутри модуля.

Номер клеммы

Винт М3
(Связь/X1, X2)
(Пульт ДУ/ Y1, Y2, Y3)

Крутящий момент затягивания

от 0,5 до 0,6 Н·м (от 5 до 6 кгс·см)

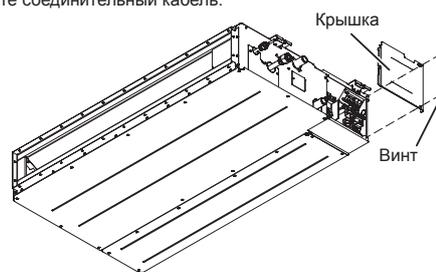
⚠ ВНИМАНИЕ

Чтобы снять оболочку с подводящего кабеля, используйте специальный инструмент, который не повредит жилу.

При монтаже блока клемм не перетягивайте винты, чтобы не перерезать провод. При этом следует иметь в виду, что недотягивание винтов может привести к прерыванию контакта и нарушению связи.

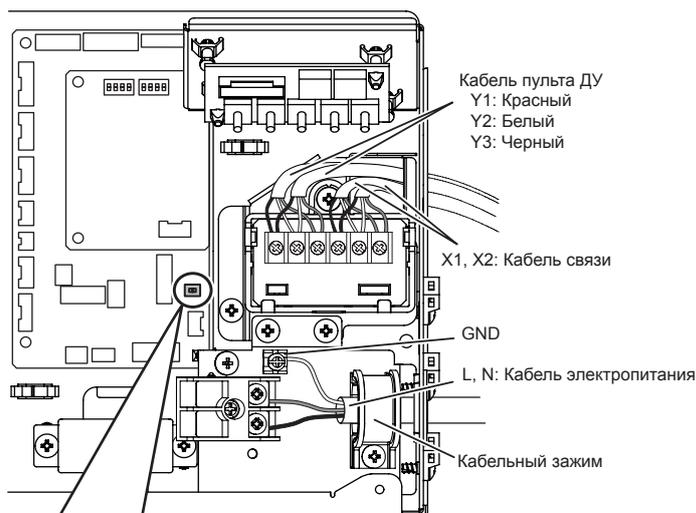
6.4. Подключение проводки

- (1) Снимите крышку.
- (2) Подключите соединительный кабель.



⚠ ВНИМАНИЕ

При переключении DIP-переключателя (SW1) обязательно выключите питание внутреннего модуля. В противном случае может быть повреждена печатная плата внутреннего модуля.

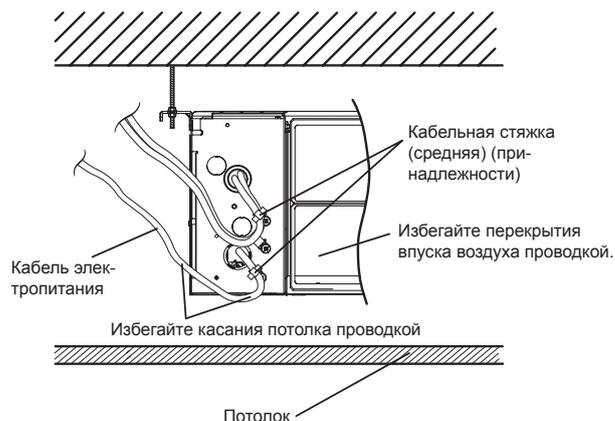


2WIRE
3WIRE
SW1

DIP переключатель (SW1)

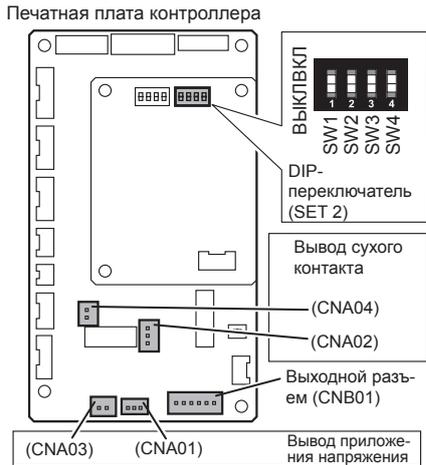
	Для двухжильного типа	Для трехжильного типа
Соединение кабеля пульта ДУ	Y1: неполярный Y2: неполярный Y3: не соединяйте *1	Y1: красный Y2: белый Y3: черный
Установка DIP переключателя (SW1)	ДВУХЖИЛЬНЫЙ (Заводская настройка)	ТРЕХЖИЛЬНЫЙ

*1: При подключении кабеля пульта ДУ к контакту Y3 пульт ДУ двухжильного типа не будет работать.



Не связывайте вместе кабель электропитания и другие кабели.

6.5. Внешний вход и внешний выход (Дополнительные детали)



(1) Внешний вход

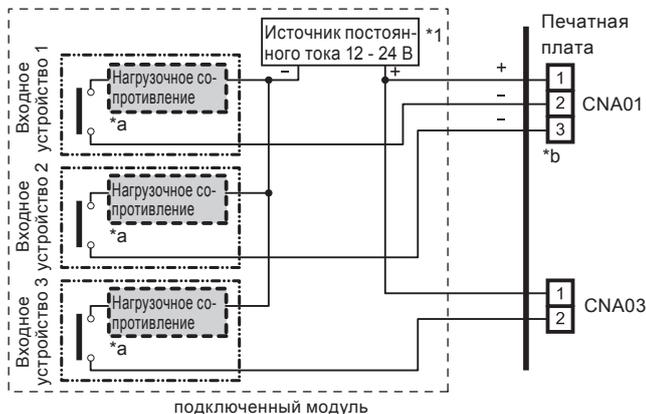
- Внутренний модуль можно запустить/остановить, остановить в аварийном режиме или принудительно остановить с помощью CNA01 или CNA02 печатной платы внутреннего модуля.
- В качестве настройки функции внутреннего модуля можно выбрать режим «Работа/остановка», режим «Аварийная остановка» или режим «Принудительная остановка».
- Для внутреннего модуля можно принудительно выключить термостат с помощью CNA03 или CNA04 печатной платы внутреннего модуля.
- Следует использовать кабель с витой парой (22 AWG). Максимальная длина кабеля составляет 150 м.
- Используйте для внешнего входа и выхода кабель с подходящими внешними размерами в зависимости от количества устанавливаемых кабелей.
- Не совмещайте кабельные соединения с силовым кабелем.

Выбор входа

Используйте любой из приведенных типов клемм в соответствии с условиями применения. (Оба типа клемм могут использоваться одновременно.)

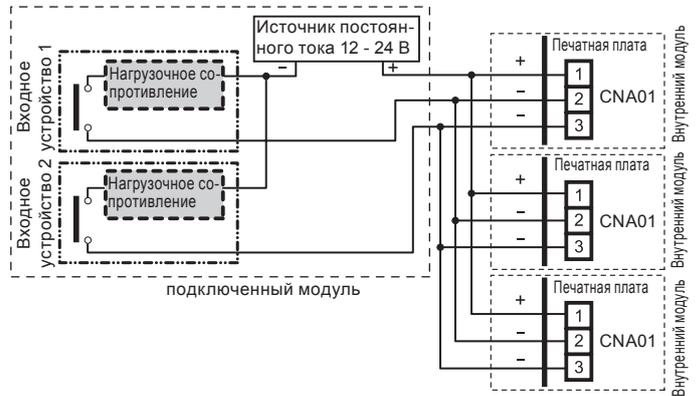
• Вывод приложения напряжения ([CNA01], [CNA03])

Если на подключаемом устройстве ввода должно быть обеспечено электропитание, используйте Вывод приложения напряжения ([CNA01], [CNA03]).



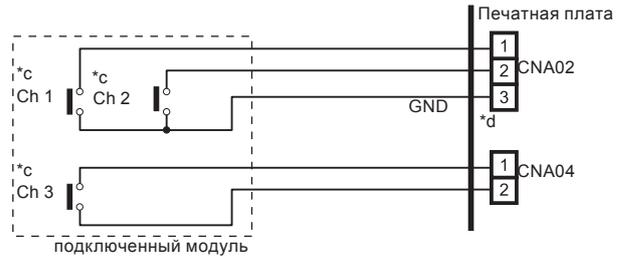
- *1 Используйте источник питания постоянного тока 12-24 В. Выберите источник питания с достаточной для подсоединяемой нагрузки мощностью. Не подавайте напряжение более 24 В на разъемы 1-2 и 1-3.
- *a Допустимая сила тока: от 5 мА до 10 мА постоянного тока. (Рекомендуется: 5 мА постоянного тока)
Обеспечьте такое нагрузочное сопротивление, чтобы ток составлял 10 мА постоянного тока или менее.
Выберите контакты для очень низкого значения силы тока (предназначенные для 12 В постоянного тока, 1 мА постоянного тока или менее).
- *b Полярность: [+] для контакта 1 и [-] для контактов 2 и 3. Подключайте правильно.

При подключении модуля к Выводам приложения напряжения для нескольких внутренних модулей обязательно монтируйте ответвление вне внутреннего модуля с помощью проходной коробки и т.п. например, как показано на рисунке.



• Вывод сухого контакта ([CNA02], [CNA04])

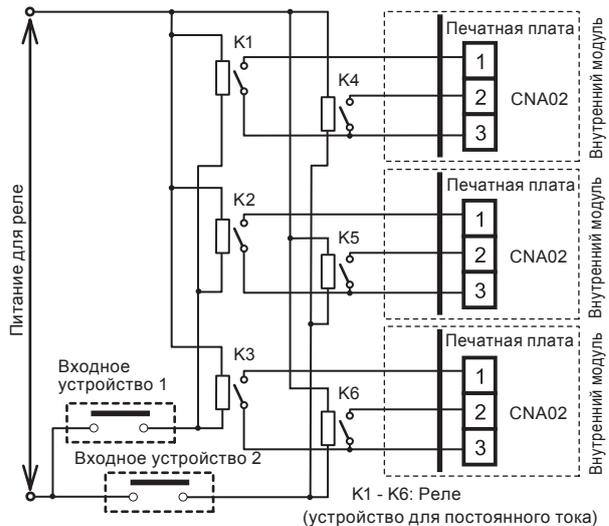
Если на подключаемом устройстве ввода не нужно электропитание, используйте Вывод сухого контакта ([CNA02], [CNA04]).



*в Выберите контакты для очень низкого значения силы тока (предназначенные для 12 В постоянного тока, 1 мА постоянного тока или менее).

*г Проводка отличается от выводов приложения напряжения. Будьте внимательны при выполнении проводки.

При подключении модуля к Выводам сухого контакта для нескольких внутренних модулей каждый внутренний модуль следует изолировать с помощью реле и т.п., например, как показано на рисунке.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Непосредственное подключение к нескольким внутренним модулям приведет к поломке.

Поведение в работе

• Тип входного сигнала

Можно выбрать тип входного сигнала. Он переключается с помощью DIP-переключателя на печатной плате внутреннего модуля.

DIP переключатель [Набор 2 SW2]	Тип входного сигнала
ВЫКЛ (Заводская настройка)	Фронт
ВКЛ.	Импульс



• Когда настройкой функции является режим «Работа/остановка».

[При использовании входного сигнала типа «Фронт»]

Разъем	Входной сигнал	Команда
Ch1 на CNA01 или CNA02	ВЫКЛ. → ВКЛ.	Работа
	ВКЛ. → ВЫКЛ.	Стоп

[При использовании входного сигнала типа «Импульс»]

Разъем	Входной сигнал	Команда
CNA01 или CNA02	Ch1	ВЫКЛ. → ВКЛ. Работа
	Ch2	ВЫКЛ. → ВКЛ. Стоп

* Приоритет имеет последняя команда.

* Внутренние модули в пределах одной группы дистанционного управления работают в одном и том же режиме.

• Когда настройкой функции является режим «Аварийная остановка».

[При использовании входного сигнала типа «Фронт»]

Разъем	Входной сигнал	Команда
Ch1 на CNA01 или CNA02	ВЫКЛ. → ВКЛ.	Аварийная остановка
	ВКЛ. → ВЫКЛ.	Нормальное

[При использовании входного сигнала типа «Импульс»]

Разъем	Входной сигнал	Команда
CNA01 или CNA02	Ch1	ВЫКЛ. → ВКЛ. Аварийная остановка
	Ch2	ВЫКЛ. → ВКЛ. Нормальное

* При поступлении сигнала аварийной остановки останавливаются все внутренние модули в пределах одной системы охлаждения.

• Когда настройкой функции является режим «Принудительная остановка».

[При использовании входного сигнала типа «Фронт»]

Разъем	Входной сигнал	Команда
Ch1 на CNA01 или CNA02	ВЫКЛ. → ВКЛ.	Принудительная остановка
	ВКЛ. → ВЫКЛ.	Нормальное

[При использовании входного сигнала типа «Импульс»]

Разъем	Входной сигнал	Команда
CNA01 или CNA02	Ch1	ВЫКЛ. → ВКЛ. Принудительная остановка
	Ch2	ВЫКЛ. → ВКЛ. Нормальное

* Сигнал принудительной остановки останавливает внутренний модуль и блокирует выполнение операции работы/остановки с пульта ДУ.

* При использовании функции принудительной остановки при формировании группы дистанционного управления к каждому внутреннему модулю в пределах группы следует подключать одинаковое оборудование.

• Метод выбора функций

В качестве настройки функции внутреннего модуля можно выбрать режим «Работа/остановка», режим «Аварийная остановка» или режим «Принудительная остановка».

• Функция принудительного выключения термостата

[Вход только «по фронту»]

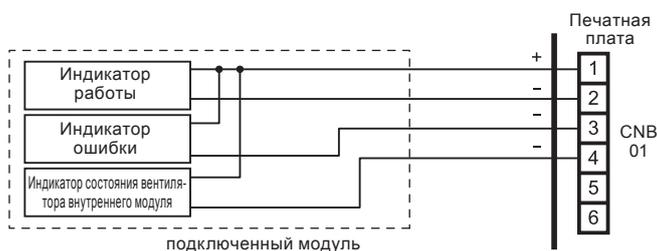
Разъем	Входной сигнал	Команда
Ch3 на CNA03 или CNA04	ВЫКЛ. → ВКЛ.	Выключение термостата
	ВКЛ. → ВЫКЛ.	Нормальное

(2) Внешний выход

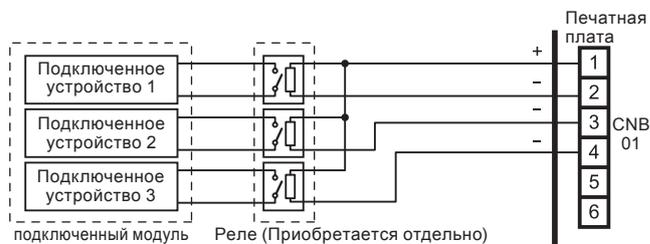
- Следует использовать кабель с витой парой (22AWG). Максимальная длина кабеля составляет 25 м.
- Используйте для внешнего входа и выхода кабель с подходящими внешними размерами в зависимости от количества устанавливаемых кабелей.
- Выходное напряжение: Высокое 12В±2В пост.тока, Низкое 0 В.
- Допустимый ток: 50 мА

Выбор выхода

• Если индикатор и т.д. подключены непосредственно



• При соединении с модулем, снабженным источником питания



Поведение в работе

Разъем	Выходное напряжение	Состояние	
CNB01	Контакты 1-2 внешнего выхода 1	0 В	Стоп
		12 В пост. тока	Работа
	Контакты 1-3 внешнего выхода 2	0 В	Нормальное
		12 В пост. тока	Ошибка
Контакты 1-4 внешнего выхода 3	0 В	Вентилятор внутреннего модуля остановлен	
	12 В пост. тока	Вентилятор внутреннего модуля работает	

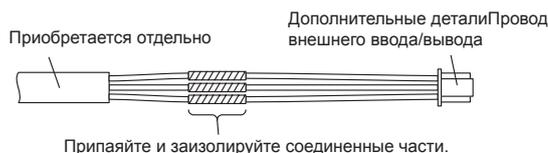
(3) Способы подключения

- Модификация провода

Снимите изоляцию с провода, прикрепленного к разъему набора проводов. Снимите изоляцию с кабеля, подаваемого на месте. Используйте стыковой разъем с изоляцией гофрированного типа для соединения полевого кабеля и провода из комплекта.

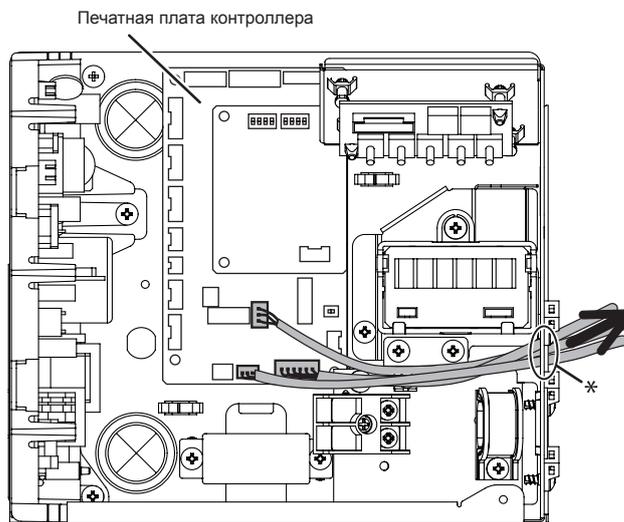
Подсоедините провод, соединив его с припоем.

ВАЖНО: Не забудьте изолировать соединение между проводами.



- Соединительные разъемы и схема проводки

На приведенном рисунке для иллюстрации подключены все возможные разъемы. В действительности при подключении нельзя подключить все разъемы одновременно.



* ⚠ ВНИМАНИЕ

Для защиты изоляции кабеля после открывания отверстия путем удаления заглушки, удалите с краев отверстия любые заусенцы.

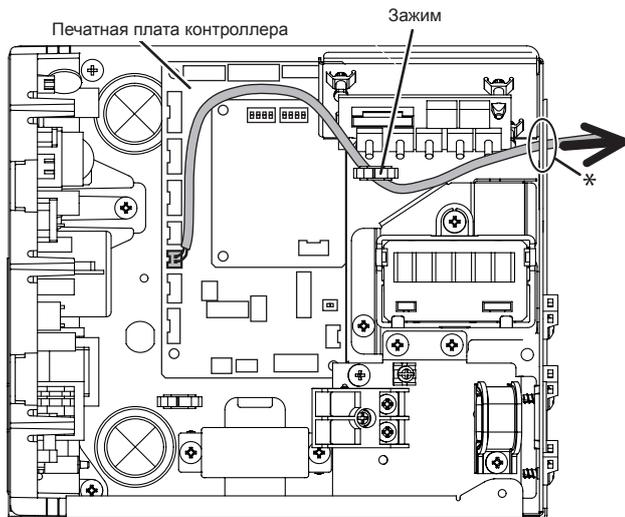
6.6. Дистанционный датчик (дополнительные детали)

Способ подключения

- Соединительные разъемы



- Схема проводки



- Снимите существующий разъем и замените его разъемом дистанционного датчика (убедитесь, что этот разъем правильный).
- Исходный соединитель должен быть изолирован, чтобы обеспечить отсутствие его контакта с другими электрическими цепями.
- Используйте отверстие для трубопровода, если используется кабель внешнего выхода.

* ⚠ ВНИМАНИЕ

Для защиты изоляции кабеля после открывания отверстия путем удаления заглушки, удалите с краев отверстия любые заусенцы.

Настройка для коррекции комнатной температуры

Если подключен дистанционный датчик, настройте функции внутреннего модуля, как показано ниже.

- Номер функции "30": Установите значение настройки на "00". (По умолчанию)
- Номер функции "31": Установите значение настройки на "02".
- * См. раздел «7.7. Настройка функций» для получения подробностей о номерах функций и номерах настройки

6.7. ИК-приемник (дополнительные детали)

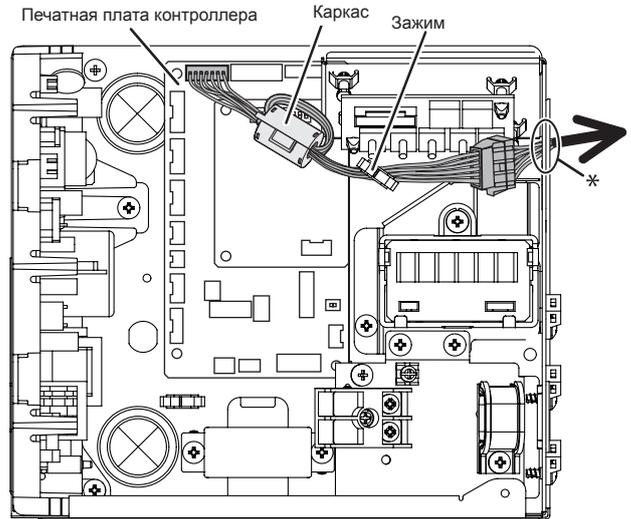
* Для получения информации по методу установки см. РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ ИК-приемник.

Способ подключения

- Соединительные разъемы



- Схема проводки



- Используйте 7 контактов для кабеля принимающего устройства.
- Сначала подключите кабель принимающего устройства к печатной плате контроллера.
- Прикрепите жилу, которая идет между печатной платой пульта и зажимом.
- Используйте отверстие для трубопровода, если используется кабель внешнего выхода.

* ⚠ ВНИМАНИЕ

Для защиты изоляции кабеля после открывания отверстия путем удаления заглушки, удалите с краев отверстия любые заусенцы.

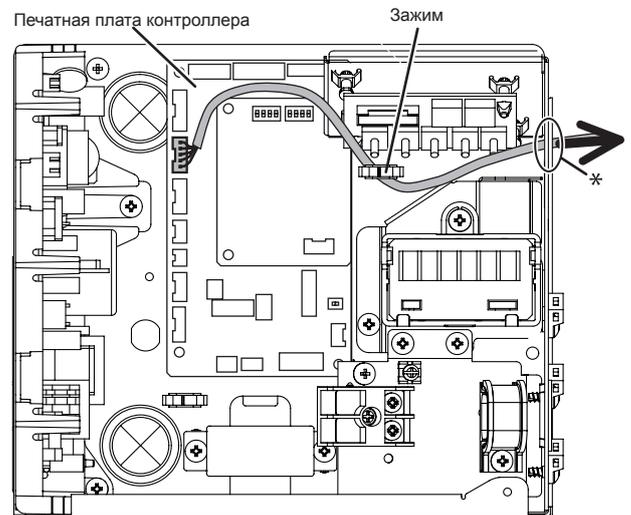
6.8. Решетка с автоматическими жалюзи (дополнительные детали)

Способ подключения

- Соединительные разъемы



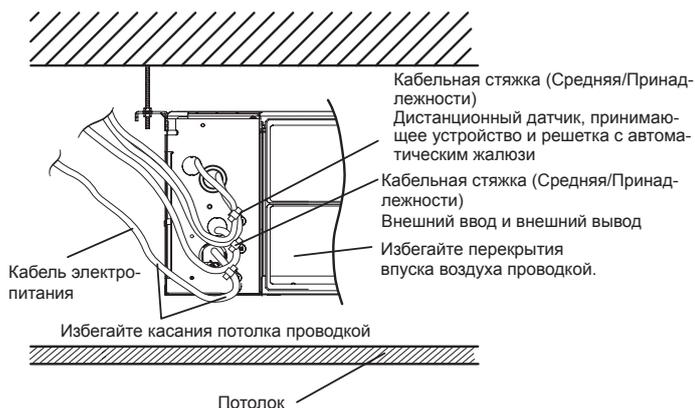
- Схема проводки



* ⚠ ВНИМАНИЕ

Для защиты изоляции кабеля после открывания отверстия путем удаления заглушки, удалите с краев отверстия любые заусенцы.

6.9. Крепление кабелей дополнительных деталей



Не связывайте вместе кабель электропитания и другие кабели.

⚠ ВНИМАНИЕ

Для защиты изоляции кабеля после открывания отверстия путем удаления заглушки, удалите с краев отверстия любые заусенцы.

7. НАСТРОЙКА НА МЕСТЕ

Существует 3 способа установки параметра «НАСТРОЙКА НА МЕСТЕ». Воспользуйтесь любым из способов.

Эти способы описаны в разделах (1) - (3) ниже.

- (1) Настройки IU AD, REF AD SW Данный раздел (7.1. Настройка адреса)
- (2) Настройки пульта ДУ Подробные сведения по настройке приведены в руководстве к проводному или беспроводному пульту ДУ. (Установите для IU AD, REF AD SW значение 0)
- (3) Автоматические настройки адреса Подробные сведения по настройке приведены в руководстве к внешнему модулю. (Установите для IU AD, REF AD SW значение 0)

⚠ ВНИМАНИЕ

Перед выполнением настройки на месте не забудьте выключить питание.

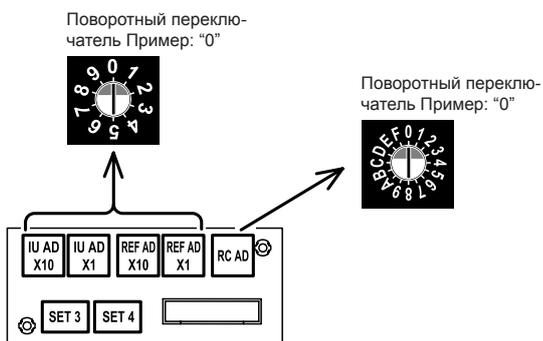
7.1. Настройка адреса

Способ настройки адреса вручную

- Если подключен блок приемника, адрес внутреннего модуля и адрес цепи охлаждения также можно настроить при помощи беспроводного пульта ДУ.

⚠ ВНИМАНИЕ

Для установки DIP-переключателей используйте изолированную отвертку.



Настройка	Диапазон настройки	Тип переключателя
Адрес внутреннего модуля	от 0 до 63	Пример установки 2   IU AD × 10 IU AD × 1
Адрес цепи охлаждения	от 0 до 99	Пример установки 63   REF AD × 10 REF AD × 1

(1) Адрес внутреннего модуля

- Поворотный переключатель (IU AD × 1)...Заводская установка «0»
- Поворотный переключатель (IU AD × 10)...Заводская установка «0»
- При подключении нескольких внутренних модулей к 1 системе охлаждения установите переключатель IU AD SW, как показано в Table A.

(2) Адрес цепи охлаждения

- Поворотный переключатель (REF AD × 1)... Заводская установка «0»
- Поворотный переключатель (REF AD × 10)... Заводская установка «0»
- В случае использования нескольких систем охлаждения установите переключатель REF AD SW, как показано в Table A, для каждой системы охлаждения.
- Установите тот же адрес цепи охлаждения, что и для внешнего модуля.

- При работе в среде, позволяющей использовать беспроводной пульт ДУ, адреса также можно установить с его помощью.
 - При установке адреса с помощью пульта ДУ установите для адреса внутреннего модуля и адреса цепи охлаждения значение «00».
- (Сведения по установке с помощью беспроводного пульта ДУ.)

Table A

Адрес	Поворотный Установка переключателя		Адрес	Поворотный Установка переключателя	
	REF AD SW			Внутренний модуль	IU AD SW
Цепи охлаждения	× 10	× 1			× 10
0	0	0		0	0
1	0	1	1	0	1
2	0	2	2	0	2
3	0	3	3	0	3
4	0	4	4	0	4
5	0	5	5	0	5
6	0	6	6	0	6
7	0	7	7	0	7
8	0	8	8	0	8
9	0	9	9	0	9
10	1	0	10	0	0
11	1	1	11	1	1
12	1	2	12	1	2
...
99	9	9	63	6	3

Не устанавливайте для адреса внутреннего модуля (IU AD SW) значения от 64 до 99.

Это может привести к сбою.

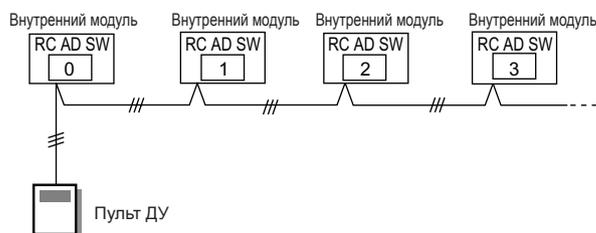
(3) Адрес пульта ДУ

i) трехжильный тип

- Поворотный переключатель (RC AD SW)...Заводская установка «0»
- При подключении нескольких внутренних модулей к 1 стандартному проводному пульту дистанционного управления установите переключатель RC AD SW в последовательности от 0.

Настройка	Диапазон настройки	Тип переключателя
Адрес пульта ДУ	от 0 до 15	Пример установки 0  RC AD

Пример При подключении 4 внутренних модулей.



RC AD SW	0	1	2	3	4	5	6	7
Адрес	0	1	2	3	4	5	6	7
RC AD SW	8	9	A	B	C	D	E	F
Адрес	8	9	10	11	12	13	14	15

ii) двухжильный тип

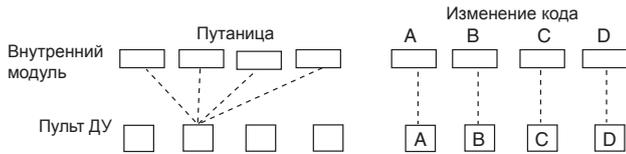
- Поворотный переключатель (RC AD SW)...Заводская установка «0»
- Поскольку настройки адреса пульта ДУ конфигурируются автоматически, их конфигурировать не нужно.
- При конфигурировании вручную необходимо сконфигурировать и внутренний модуль, и пульт ДУ.
- Для получения подробностей см. руководство пульта ДУ.

7.2. Установка пользовательского кода

Установка пользовательского кода позволяет избежать путаницы с внутренними модулями.

(Можно установить до 4 кодов.)

Выполните установку для внутреннего модуля и пульта ДУ.



Установка пользовательского кода для внутреннего модуля

Установите DIP-переключатели SET 3 SW1, SW2 согласно Table B.

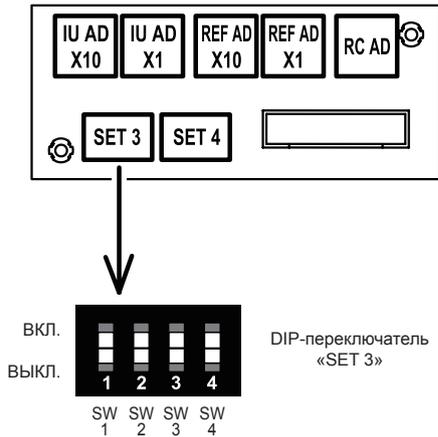


Table B

	Пользовательский код			
	A (Заводская установка)	B	C	D
DIP-переключатель SET3 SW1	ВЫКЛ.	ВКЛ.	ВЫКЛ.	ВКЛ.
DIP-переключатель SET3 SW2	ВЫКЛ.	ВЫКЛ.	ВКЛ.	ВКЛ.

7.3. Режим статического давления

⚠ ВНИМАНИЕ

Если реальное статическое давление не соответствует выбранному режиму статического давления, режим статического давления можно изменить вручную.

РЕКОМЕНДУЕМЫЙ ДИАПАЗОН ВНЕШНЕГО СТАТИЧЕСКОГО ДАВЛЕНИЯ

AR04/07/09/12/14/18 0 Па – 90 Па
AR24 0 Па - 50 Па

Режим статического давления необходимо устанавливать перед каждым использованием статического давления.

Статическое давление можно установить на месте.

Значения функции и соответствующие им значения статического давления приведены в таблице ниже.

- НАСТРОЙКУ ФУНКЦИЙ можно выполнить с помощью проводного или беспроводного пульта ДУ.
- (Пульт ДУ относится к дополнительному оборудованию)
- Подробные сведения по настройке приведены в руководстве к проводному или беспроводному пульту ДУ.

Номер функции	Значение	Статическое давление
26	00	0 Па
	01	10 Па
	02	20 Па
	03	30 Па
	04	40 Па
	05	50 Па
	06	60 Па (50 Па)
	07	70 Па (50 Па)
	08	80 Па (50 Па)
	09	90 Па (50 Па)
	31	25 Па (Заводская установка)

Для статического давления устанавливается значение «50 Па», если для AR24 выбрано значение от «06» до «09».

7.4. Переключение дренажной функции

Если содержащийся внутри дренажный насос не используется, задайте для переключателя функции дренажа значение «Недопустимо».

- Если содержащийся внутри дренажный насос не используется:

При использовании в вариантах «НАСТЕННЫЙ ТИП / НАПОЛЬНЫЙ УТОПЛЕННЫЙ ТИП».

При использовании в натуральном дренаже варианта «УТОПЛЕННЫЙ В ПОТОЛОК ТИП».

- Способ установки

Установите DIP переключатель SET 4 SW1, SW1 согласно Table C.

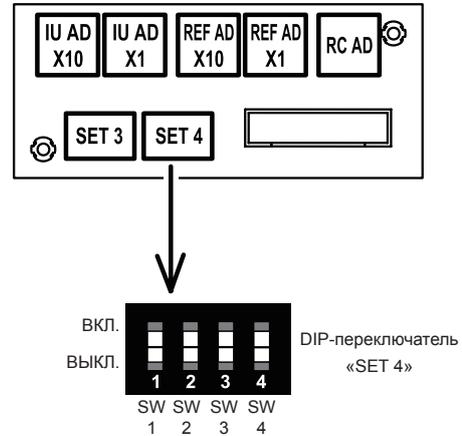


Table C

DIP-переключатель SET 4 SW1	ВЫКЛ.	Функция дренажа «Допустимо» (Заводская установка)
	ВКЛ.	Функция дренажа «Недопустимо»

7.5. Переключение функции жалюзи направления воздушного потока

Если используется решетка с автоматическим жалюзи (Дополнительные детали), установите для функции жалюзи направления воздушного потока значение «Допустимо».

Если установлено значение «Допустимо», жалюзи направления воздушного потока для решетки с автоматическим жалюзи можно управлять с помощью пульта ДУ.

- Способ установки

Установите DIP переключатель SET 4 SW2, SW2 согласно Table D.

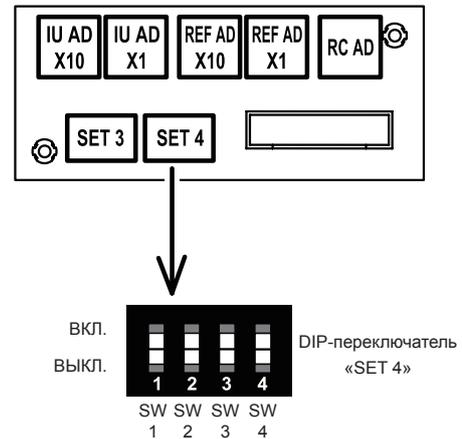


Table D

DIP переключатель Набор 4 SW2	ВЫКЛ.	Функция жалюзи направления воздушного потока «Недопустимо» (заводская настройка)
	ВКЛ.	Функция жалюзи направления воздушного потока «Допустимо»

7.6. Переключение верхнего предела температуры охлаждения

С помощью этой настройки можно поднять верхний предел диапазона настройки температуры охлаждения.
Эта настройка может использоваться при подключении к следующим контроллерам.

- Проводной пульт ДУ (двухжильного типа)
- Центральный пульт ДУ
- Контроллер с сенсорной панелью
- Системный контроллер
- Инструмент для обслуживания
- Инструмент для контроля сети

Настройка DIP переключателей

Установите DIP переключатель SET 4 SW3 согласно Table C.

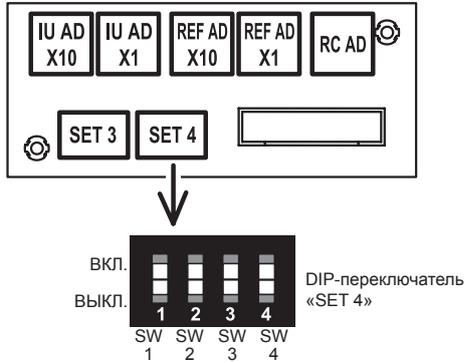


Table C

DIP-переключатель SET 4 SW3	Диапазон настройки температуры охлаждения
ВЫКЛ. (Заводская настройка)	Стандартный (18 - 30 °C)
ВКЛ.	Расширенный (18 - 32 °C)

ПРИМЕЧАНИЕ:

Не выполняйте стандартную настройку и расширенную настройку смешанными в группе пульта ДУ.

7.7. Настройка функций

- НАСТРОЙКУ ФУНКЦИЙ можно выполнить с помощью проводного или беспроводного пульта ДУ.
(Пульт ДУ относится к дополнительному оборудованию)
- Подробные сведения по настройке приведены в руководстве к проводному или беспроводному пульту ДУ. (Установите для IU AD, REF AD SW значение 0)
- См. раздел «7.1. Настройка адреса» для получения сведений о настройке адреса внутреннего модуля и цепи охлаждения.
- Перед началом настройки включите питание внутреннего модуля.

- * Включение питания внутреннего модуля инициализирует электронный расширительный клапан, поэтому перед включением питания убедитесь, что были выполнены тесты на герметичность трубопровода и вакуумирование.
- * Также перед включением питания необходимо заново проверить правильность соединения проводов.

Описание функций

Функция	Номер функции	Значение	По умолчанию	Описание	
Интервал индикатора фильтра	11	00	Стандартная	○	Регулировка интервала уведомления об очистке фильтра. Если уведомление происходит слишком рано, установите значение 01. Если уведомление происходит слишком поздно, установите значение 02.
		01	Больше		
		02	Меньше		
Индикатор фильтра	13	00	Вкл.	○	Включение или отключение индикатора фильтра. Значение 02 используется с центральным пультом ДУ.
		01	Откл.		
		02	Отображение только на центральном пульте ДУ		
Триггер температуры холодного воздуха	30	00	Стандартная	○	Регулировка температуры триггера холодного воздуха. Для снижения температуры срабатывания используйте значение 01. Для повышения температуры срабатывания используйте значение 02.
		01	Регулировка (1)		
		02	Регулировка (2)		
Триггер температуры горячего воздуха	31	00	Стандартная	○	Регулировка температуры триггера горячего воздуха. Для снижения температуры срабатывания на 6 °C используйте значение 01. Для снижения температуры срабатывания на 4 °C используйте значение 02. Для повышения температуры срабатывания используйте значение 03.
		01	Регулировка (1)		
		02	Регулировка (2)		
		03	Регулировка (3)		

Автоматический перезапуск	40	00	Вкл.	○	Включение или отключение автоматического перезапуска системы после перебоа в питании. *Автоматический перезапуск – это аварийная функция, предназначенная для случаев сбоя питания и т.п. В нормальных условиях не следует запускать и останавливать внутренний модуль с помощью этой функции. Не забудьте оперировать посредством модуля управления, конвертера или внешнего устройства ввода.
		01	Откл.		
Предотвращение холодного воздуха	43	00	Сверхнизкий	○	Ограничение потока холодного воздуха с направлением потока ниже при начале работы обогрева. Для соответствия вентиляции установите на 01.
		01	Следование настройке на пульте ДУ		
Внешнее управление	46	00	Запуск/остановка	○	Выполнение функций запуска/остановки или аварийной остановки с внешнего устройства управления. *Если команда аварийной остановки поступает с внешнего устройства управления, отключаются все системы охлаждения. *Если задана принудительная остановка, внутренние модули останавливаются с помощью команды с внешних терминалов ввода, а выполнение запуска/остановки с помощью пульта ДУ блокируется.
		01	Аварийная остановка		
		02	Принудительная остановка		
Цель сообщений об ошибках	47	00	Все	○	Выбор устройств, на которые поступают сообщения об ошибках. Сообщения об ошибках могут передаваться на все модули либо только на центральный пульт ДУ.
		01	Отображение только на центральном пульте ДУ		
Настройка вентилятора при выключенном термостате охлаждения	49	00	Следование настройке на пульте ДУ	○	При установке на 01 вентилятор останавливается при выключенном термостате в режиме охлаждения. Необходимы подключение проводного пульта ДУ (двухжильного или трехжильного типа) и переключение его термистора.
		01	Стоп		
(Запрещено)	60	00	—	○	—
(Запрещено)	61	00	—	○	—
(Запрещено)	62	00	—	○	—

8. ТЕСТОВЫЙ ЗАПУСК

8.1. Тестовый запуск с помощью внешнего модуля (печатной платы)

- Если для выполнения тестового запуска внешнего модуля нужно использовать печатную плату, см. Руководство по установке внешнего модуля.

8.2. Тестовый запуск с помощью пульта ДУ

- Сведения о выполнении тестового запуска с помощью беспроводного пульта ДУ см. в Руководстве по установке для пульта ДУ.
- Во время тестового запуска кондиционера индикаторы OPERATION (РАБОТА) и TIMER (ТАЙМЕР) медленно и одновременно мигают.

9. КОНТРОЛЬНЫЙ СПИСОК

При установке внутреннего модуля или модулей обратите особое внимание на нижеприведенные пункты контрольного списка. После завершения установки не забудьте проверить следующие контрольные пункты еще раз.

ПУНКТЫ ДЛЯ ПРОВЕРКИ	Если не выполнено надлежащим образом	ФЛАЖОК
Правильно ли установлен внутренний модуль?	Вибрация, шум, возможное падение внутреннего модуля	
Выполнена ли проверка наличия утечек газа (труб с охладителем)?	Нет охлаждения, нет обогрева	
Выполнена ли работа по теплоизоляции?	Утечка воды	
Легко ли вытекает вода из дренажа внутренних модулей?	Утечка воды	
Соответствует ли напряжение источника питания указанному на табличке внешнего модуля?	Не работает, тепловое повреждение или возгорание	
Полностью ли подключены все провода и трубы?	Не работает, тепловое повреждение или возгорание	
Заземлен ли внутренний модуль?	Короткое замыкание	
Имеет ли соединительный кабель указанную толщину?	Не работает, тепловое повреждение или возгорание	
Свободны ли входы и выходы от любых препятствий?	Нет охлаждения, нет обогрева	
Запуск и остановка кондиционера осуществляется с помощью пульта ДУ или внешнего устройства?	Не работает	
После завершения установки объяснили ли пользователю о надлежащих эксплуатации и обращении?		

10. КОДЫ ОШИБОК

В случае использования пульта ДУ проводного типа на дисплее пульта отображаются коды ошибок. Если используется беспроводный пульт дистанционного управления, лампочка на модуле фотодетектора будет выдавать коды ошибок теми или иными схемами мигания. Схемы мигания лампочки и коды ошибок см. в нижеприведенной таблице.

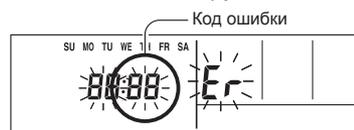
Отображения ошибок			Код ошибки проводного пульта ДУ	Содержимое ошибки
Лампочка OPERATION (зеленая)	Лампочка TIMER (оранжевая)	Лампочка ФИЛЬТР (красная)		
● (1)	● (2)	◇	12	Ошибка связи пульта дистанционного управления
● (1)	● (4)	◇	14	Ошибка связи по сети
● (1)	● (6)	◇	16	Ошибка связи с внешним устройством
● (2)	● (6)	◇	26	Ошибка установки адреса внутреннего модуля
● (2)	● (9)	◇	29	Ошибка номера подключенного модуля в системе проводного пульта ДУ
● (3)	● (1)	◇	31	Неисправен блок питания внутреннего модуля
● (3)	● (2)	◇	32	Ошибка основной платы внутреннего модуля
● (3)	● (10)	◇	3A	Ошибка цепи связи внутреннего модуля (проводной пульт ДУ)
● (4)	● (1)	◇	41	Ошибка термистора комнатной температуры внутреннего модуля
● (4)	● (2)	◇	42	Ошибка термистора теплообменника внутреннего модуля
● (5)	● (1)	◇	51	Ошибка двигателя 1 вентилятора внутреннего модуля
● (5)	● (2)	◇	52	Ошибка змеевика (расширительного клапана) внутреннего модуля

Отображения ошибок			Код ошибки проводного пульта ДУ	Содержимое ошибки
Лампочка OPERATION (зеленая)	Лампочка TIMER (оранжевая)	Лампочка ФИЛЬТР (красная)		
● (5)	● (3)	◇	53	Неисправен дренаж внутреннего модуля
● (9)	● (15)	◇	9U	Другая ошибка внешнего модуля
● (13)	● (1)	◇	11	Ошибка модуля ветки охлаждения

Режим отображения ● : 0,5 с ВКЛ./0,5 с ВЫКЛ.
◇ : 0,1 с ВКЛ./0,1 с ВЫКЛ.
() : Кол-во миганий

Дисплей проводного пульта ДУ

UTY-RNKY / UTY-RNKG / UTY-RNKYT (трехжильный тип)



URY-RNRY / UTY-RNRG (двухжильный тип)



Коснитесь [Status] (Состояние).

Нажмите [Error Information] (Информация об ошибке).

Двузначные числа соответствуют коду ошибки из предыдущей таблицы. Error Code [14, 16]

Для получения подробностей см. руководство по установке пульта ДУ.

UTY-RLRY / UTY-RLRG (двухжильный тип)



Для получения подробностей см. руководство по установке пульта ДУ.

Более подробную информацию о КОДЫ ОШИБОК см. в руководстве по эксплуатации блока ИК-приемника или проводного пульта ДУ.